

# INFORME DE SEGUIMIENTO MEDIOS DE COMUNICACIÓN

12 de agosto



## El sector cárnico de Navarra reivindica el nuevo matadero para garantizar su futuro

El proyecto de Salinas (Galar) tiene licencia pero hay oposición vecinal

Es la tercera vez que La Protectora intenta sustituir el matadero de Pamplona

PÁGS. 14-15

## La asociación de mujeres maltratadas, al borde de la desaparición

• Ha atendido a más de 800 mujeres en Navarra, pero no tienen recursos económicos

La falta de financiación deja al borde del cierre a la Asociación Pro Derechos de la Mujer Maltratada (Aprodemm). Las ayudas que reciben no son suficientes. PÁG. 16



Mossos d'Esquadra y vecinos senegaleses se enfrentan en Salou. La vía férrea permaneció cortada algunas horas.

EFE

## Rajoy obliga a Fernández Díaz a aclarar su cita con Rato

El ministro del Interior comparecerá el viernes en el Congreso para explicar la reunión

El presidente del Gobierno telefonó a Fernández Díaz para exigir su comparecencia

PÁG. 2

## Kontuz no recurrirá el cierre judicial del caso CAN

• Quiere que el Parlamento continúe y denuncia ahora gastos millonarios

PÁG. 21

## Los senegaleses protestan en Salou

Disturbios tras la muerte de un "mantero", que cayó de un tercer piso al huir de los mossos

PÁG. 3

## Un golagónico de Pedro da la Supercopa al Barça

El Sevilla forzó la prórroga con un empate a 4, pero los de Luis Enrique se llevaron el trofeo europeo

PÁG. 30

Osasuna, ante el Lleida hoy en Buñuel (19 horas)

PÁGS. 28-29

Balonmano El Helvetia iniciará la Liga en Barcelona

PÁG. 33



Messi celebra un gol.

EFE

## Arteta, cierre indefinido

No se permite el acceso al manantial desde hace un año por desprendimientos y no hay fecha de reapertura

PÁG. 22

NACIONAL	2	NAVARRA	14	ESQUELAS	40
INTERNACIONAL	5	PAMPLONA	22	FARMACIAS	53
ECONOMÍA	7	DEPORTES	28	LÓTERÍAS	53
OPINIÓN	11	CLASIFICADOS	37	CARTELERA	54

# Rajoy obliga a Fernández a aclarar en el Congreso su reunión con Rato

## El presidente exige al ministro del Interior que sofoque el incendio político

**El exbanquero asegura que en el encuentro le preguntó su opinión sobre lo que le está pasando**

**El jefe del Ejecutivo no aclara si conoció con antelación que iba a producirse la entrevista en la sede del ministerio**

M. SÁIZ-PARDO/A. TORICES  
Madrid

No fue una conversación precisamente agradable la que ayer por la mañana mantuvieron Mariano Rajoy y Jorge Fernández. El presidente tuvo que interrumpir sus vacaciones en Galicia para levantar el teléfono y, en persona, "doblegar" la voluntad de su ministro del Interior, reacio a dar más explicaciones de su "encuentro privado" con Rodrigo Rato en el despacho oficial del número 5 del Paseo de la Castellana. Una reunión que Fernández, e incluso el portavoz de Interior del PP en el Congreso, Francisco Márquez, creían más que aclarada con la escueta nota de prensa que su ministerio difundió el pasado lunes, hasta el punto de atribuir la indignación general de la oposición a simple "histeria electoral".

No fue ese, ni mucho menos, el análisis del jefe del Ejecutivo y el de muchos de los dirigentes y barones autonómicos del PP, según fuentes del Gobierno. Rajoy le ordenó a Fernández comparecer en el Congreso de forma inmediata y afeó a su ministro que no fuese capaz de ver las repercusiones políticas de la polémica reunión del 29 de julio y la posibilidad de que el incendio provocado por el encuentro, si no se corta de raíz, extienda sus llamas más allá de agosto y los rescoldos lleguen a septiembre, a las puertas del inicio de la campaña electoral de las catalanas. El presidente no está dispuesto que su camino a las generales siga salpicado por episodios vinculados a la co-

rrupción justo cuando las encuestas dan la primera recuperación al PP.

Al final, el presidente impuso su criterio y Fernández, a contrarreloj y a regañadientes, comparecerá este viernes en la Comisión de Interior del Congreso de los Diputados. Un desagradable trago, no obstante, que el ministro sigue pensando que no debería pasar por el mero hecho de recibir a un "viejo amigo" y charlar de asuntos no judiciales.

Moncloa –según las mismas fuentes– decidió tomar cartas en la crisis estival después de que comprobar que el comunicado del lunes, además de haber llegado con 72 horas de retraso, lejos de disipar dudas había avivado el fuego. Mariano Rajoy y su equipo se desayunaron ayer con la noticia de que el propio Rato, a través de *El País*, desmentía a Jorge Fernández. El exvicepresidente del Ejecutivo de José María Aznar, imputado en los casos *Bankia* y de las tarjetas *black*, aseguró que con Fernández, además de charlar "amigablemente" sobre Cataluña y otros asuntos de actualidad, había hablado también de "todo lo que me está pasando".

### La actuación de la UCO

Aunque Interior en su nota afirmó categóricamente que la charla había transcurrido "completamente al margen de la situación procesal" de Rato, y que precisamente no tocar sus problemas con la justicia había sido una condición *sine qua non* para la entrevista, el exdirector gerente del FMI afirmó que a Fernández, tal y como también ha hecho con otros "líderes populares", sí que le transmitió su "punto de vista" sobre su situación.

Pero ahí no acaban los errores a ojos de Moncloa, que reprochó al titular de Interior sus confusas explicaciones sobre la no intervención de la Policía o la Guardia Civil en las investigaciones a las que está siendo sometido Rodrigo Rato. Apenas minutos después de que el departamento de Jorge Fernández sostuviera el lunes, negro sobre blanco, que todas las indagaciones sobre el ex-



El ministro del Interior, Jorge Fernández Díaz.

de parlamentaria sirvan para aclarar que no hubo trato de favor al exdirigente popular y que el máximo responsable de las fuerzas de seguridad del Estado no va a mover ni un dedo para cambiar la suerte del exnúmero dos de José María Aznar.

Al menos cuatro grupos parlamentarios habían pedido que Fernández Díaz ofreciese explicaciones de esta cita: PSOE, Izquierda Plural, UPyD y Convergencia.

El ministro, según fuentes de su departamento, y a pesar del desmentido de Rato, no va a moverse en la comisión de Interior un ápice de su versión ya conocida: que fue un encuentro privado como tantos otros que mantiene Fernández fuera de su agenda oficial y de los que no se informa; que no hablaron de las causas judiciales del imputado; y que Rato no pidió nada a su interlocutor y que, por su puesto, de Castellana 5 no ha emanado una sola orden tras esa reunión.

### Sin explicaciones de Rajoy

El propio Rajoy, poco después de su tensa charla telefónica con Jorge Fernández, ya anticipó que las explicaciones de su ministro no van a incluir novedades más allá de la dación de cuentas.

"No habrá nada de particular, como verá usted el viernes", aseguró en una comparecencia de prensa en la localidad pontevedresa de Mondariz, donde regateó hasta en cuatro ocasiones las preguntas de los periodistas para no dar más explicaciones de la polémica reunión, incluida la cuestión de si él supo o no antes del encuentro que Rato y Fernández se iban a entrevistar en la sede del ministerio. Su evidente incomodidad con el asunto le llevó a cortar a la periodista que le formulaba la cuarta pregunta y a dar por concluida la rueda de prensa.

Algunos dirigentes del PP, como Cristina Cifuentes y José Antonio Monago, ya han expresado públicamente el "error" cometido por el ministro con este encuentro "inoportuno y desafortunado".

presidente de Bankia "las están dirigiendo la autoridad judicial, la Fiscalía Anticorrupción y la Unidad de Inteligencia Financiera de la Agencia Tributaria", los medios de comunicación dejaron en evidencia la versión oficial recordando que, desde mayo, la

Unidad Central Operativa (UCO) de la Guardia Civil, por orden del titular del Juzgado de Instrucción 31 de Madrid, y a petición de Anticorrupción, investiga a Rato por blanqueo de capitales.

El Ejecutivo espera que las explicaciones de Fernández en se-

## Las 50 preguntas del PSOE

La oposición no tiene intención de pasar por alto la reunión del ministro del Interior con Rodrigo Rato y cada vez son más las voces que piden abiertamente la dimisión o el cese de Jorge Fernández Díaz. El PSOE registró ayer en el Congreso una batería de 50 preguntas en las que interroga al Ejecutivo sobre el contenido del encuentro. Los socialistas exigen que el Ejecutivo explique si durante "la reunión de la vergüenza" –como la ha bautizado su portavoz en el Congreso, Antonio Hernando– el ministro y el exvicepresidente hablaron sobre la situación procesal del segundo, tal y como asegura Rato. Se trata de saber "si miente Rato o el ministro", atacó ayer Hernando. También de "si el ministro está para ocuparse de la seguridad de los españoles o solo de sus amigos imputados", continuó. El portavoz socialista pregunta a Fernández Díaz si cree decente reunirse con una persona a la que las Fuerzas de Seguridad que él dirige investigan desde hace meses. Desde Ciudadanos Albert Rivera pidió la dimisión del ministro y afirmó que "el PP actúa como una banda organizada".

**JOMA**  
cocinas y mobiliario

nos adaptamos a ti.

NO SOLO COCINAS...  
TAMBIÉN  
MUEBLES  
PARA TODA  
TU CASA...

Pol - Ind. La Nava, c/F, 21 - Tel/Fax 948 712 117 - Olite  
info@cocinasjoma.com - www.cocinasjoma.com

SÍGUENOS



La línea de ferrocarril entre Cambrils y Salou permaneció cortada por la presencia de barricadas y contenedores volcados.

EFE

# Disturbios en Salou tras la muerte de un senegalés en una redada

El inmigrante se arrojó por un balcón durante una operación de los Mossos contra el 'top manta'

Los compañeros del fallecido se enfrentaron a los agentes y cortaron las vías del tren

CRISTIAN REINO  
Barcelona

Una operación de los Mossos d'Esquadra en Salou (Tarragona) contra el *top manta* terminó ayer en tragedia y convirtió la capital de la Costa Dorada en un auténtico campo de batalla, con violentos enfrentamientos entre efectivos de la Policía catalana y más de un centenar de inmigrantes subsaharianos.

El origen de los disturbios fue la muerte de un hombre de nacionalidad senegalesa, de 50 años. Se produjo sobre las seis de la mañana, cuando trataba de huir de la intervención policial, realizada por orden judicial, en tres pisos de la turística localidad tarraconense para combatir la venta ilegal de discos y DVD en la calle.

Fuentes de la Policía catalana señalaron que la víctima, que se encontraba rezando en el momento de los hechos, intentó escaparse por la ventana de su casa al ver que los agentes entraban por la puerta. El hombre cayó de un tercer piso y murió casi en el acto. Según la versión policial, los agentes no tuvieron "ninguna interacción" con la víctima y el



Los Mossos d'Esquadra vigilan a un inmigrante detenido durante los incidentes.

EFE

hombre se precipitó sin mediar palabra con los mossos.

Sin embargo, la versión que dieron amigos y compañeros del fallecido fue bien distinta y no dudaron en responsabilizar a los policías, que ya llevan una enorme mochila con el sambenito de que se trata de un cuerpo excesivamente expeditivo. "Es mentira que haya saltado, le han matado, no ha saltado, le han tirado ellos, le han matado", gritaron enfurecidos los colegas de la víctima, *manteros* e inmigrantes como él. La muerte de un compañero desató la ira entre la comunidad senegalesa de Salou, más numerosa estos días ante la llegada ma-

siva de turistas a la Costa Dorada.

Tras la redada, el entorno de la plaza de Sant Jordi, en el centro de Salou, se convirtió en un polvorín. Los enfrentamientos entre la Policía y los inmigrantes duraron más de seis horas. Los altercados empezaron cuando unos 150 compañeros de la víctima se concentraron junto a su domicilio tras conocer lo ocurrido.

Primero empezaron a insultar al centenar de agentes que formaron el dispositivo, más tarde lanzaron piedras, palos, sillas y mesas de las terrazas y destruyeron papeleras, contenedores y varias lunas de coches patrullas

policiales. El grupo descontrolado de inmigrantes, al grito de "¡Mossos salvajes y asesinos!", quemó contenedores, levantó una barricada y cortaron casi todo el día la circulación ferroviaria entre Salou, Port Aventura y Cambrils, los lugares más turísticos de Cataluña. Renfe tuvo que habilitar autobuses alternativos.

Los Mossos respondieron con porras y disparos antidisturbios. Al cierre de esta edición se respiraba calma tensa en la localidad. La Policía catalana había practicado una detención y había una veintena de heridos por los altercados, todos ellos de pronóstico leve.

El Sindicato Autónomo de Policía (SAP), de los Mossos d'Esquadra, lamentó la muerte del inmigrante senegalés, pero aseguró que, a su modo de ver, en la intervención de los agentes no existió "ninguna mala praxis". Valentín Anadón, portavoz del SAP, mayoritario en la Policía catalana rechazó las denuncias lanzadas por los compañeros del fallecido e insistió en que en Salou existe un problema de fondo. Y es, explicó, el hecho de que la Policía Nacional tiene competencias en materia de extranjería, los Mossos d'Esquadra en la lucha contra las falsificaciones, y las Policías locales, contra la venta ambulante. Anadón advirtió que disturbios como los de ayer demuestran de forma "absolutamente patente" las "limitaciones" de las unidades de seguridad ciudadana de los Mossos d'Esquadra.

## Los compañeros de piso

En la redada contra el *top manta* fueron detenidas doce personas, entre ellas cinco compañeros del inmigrante fallecido. La titular del juzgado de instrucción número 4 de Tarragona comenzó por la tarde a tomarles declaración y varios de ellos quedaron en libertad con cargos. A la salida del juzgado, uno de los compañeros del fallecido declaró a los periodistas que no se tiró al vacío. "Los policías entraron como si fuera una bomba", relató este hombre, que añadió: "Ser extranjero es muy difícil en España".

A la zona se acercó un representante del consulado de Senegal en Barcelona. Los congregados le recibieron con abucheos, le persiguieron y le intentaron zarandear. Los Mossos d'Esquadra tuvieron que intervenir para hacer un cordón para que el representante diplomático pudiera llegar a su coche para salir de la zona. También el alcalde de Salou, Pere Granados, acudió al lugar para intentar mediar con los compañeros del fallecido.



El presidente de la Xunta, Alberto Núñez Feijóo; el alcalde de Mondariz, José Antonio Lorenzo; Mariano Rajoy y la ministra Ana Pastor.

EFE

## Rajoy está dispuesto a abordar en 2016 la reforma constitucional

**Aclara que el PP podría bloquear el proceso si se intentan traspasar ciertas líneas rojas**

**Propone como punto de partida el informe del Consejo de Estado sobre la Corona, el Senado y el reparto de competencias**

**ALFONSO TORICES**  
Madrid

Mariano Rajoy no solo se ha incorporado en la última semana al diagnóstico de la mayoría de los partidos políticos, que coinciden en que es preciso abordar ya una reforma que actualice la Constitución de 1978, sino que incluso, según añadió ayer, está dispuesto a iniciar las primeras tomas de contacto para emprender la mo-

dificación el próximo año. El líder del PP considera que sin lugar a dudas es una tarea de las que sería conveniente abordar ya desde el primer año de la legislatura, como dijo que también ocurre con la necesaria reformulación del sistema de financiación autonómica, que insistió en que lleva dos a la espera de reforma porque era "absurdo" establecer nuevos criterios de reparto cuando no había fondos para introducir mejora alguna.

El planteamiento temporal es lógico porque, si el intento acaba por llegar a buen puerto, los cambios introducidos tendrán la suficiente envergadura como para precisar la puesta en marcha del procedimiento de reforma agravado de la Carta Magna, el que obliga a disolver el Congreso y Senado nada más aprobar el proyecto para que las nuevas Cortes lo ratifiquen y sea sometido a referéndum de los españoles. La suma de un procedimiento comple-

jo y la evidencia de unas negociaciones y debates largos —en el mejor de los casos— hace aconsejable empezar el trabajo con tiempo suficiente para hacer coincidir la disolución de las cámaras con el final de la legislatura, y evitar así adelantos innecesarios.

Rajoy aseguró que 2016, "sin duda, puede ser un buen momento para hablar" de la reforma, pero solo "si hay acuerdo y consenso" en el Congreso que salga de las elecciones generales tanto sobre "si es bueno hacer una reforma de la Constitución" como sobre el alcance y los límites que tendría. En caso contrario, no lo dijo, pero se dedujo de su discurso, que él y el PP pueden aferrarse de nuevo al texto de 1978, como mal menor válido y bloquear el proceso.

Rajoy y los populares solo son partidarios de una reforma limitada y totalmente alejada no solo de los planteamientos de los independentistas catalanes sino

también de los del resto de nacionalistas, y de algunos otros partidos de izquierda, como IU o Podemos, que postulan un Estado plurinacional, con un Gobierno central que pierde competencias, o que pretenden una evolución hacia una república.

El presidente del Gobierno no quiso entrar en este momento en la concreción de sus líneas rojas, pero sí insistió en que su punto de partida sería el "buen informe" que hizo en 2006 el Consejo de Estado, que proponía cambiar el Senado para convertirlo en una cámara territorial, acabar con la preferencia del varón en el acceso al trono, constatar la integración de España en la Unión Europea, y revisar el título VIII, el de las autonomías, para, entre otras cosas, clarificar las competencias de las comunidades y las que son exclusivas del Estado e indelegables, o los mecanismos de coordinación entre ambas administraciones.

## El hijo del edil que se ahorcó denuncia a la prisión

**JAVIER MARTÍNEZ** Valencia

El hijo del concejal de la localidad valenciana de Serra que se ahorcó en prisión presentó una denuncia contra el centro penitenciario de Picassent por no haber evitado la muerte de su padre. Marcos Cabo, de 19 años, acudió el lunes dos veces al juzgado de guardia de Picassent para agilizar los trámites del entierro, pedir información sobre el suicidio y reclamar una investigación judicial.

Para el hijo del concejal fallecido, es inexplicable que su padre se haya quitado la vida mientras estaba bajo protección en un programa de prevención de suicidios. "Tenían que haberlo vigilado más", manifestó. Marcos Cabo, que estaba detenido como presunto autor de la muerte de su mujer, se ahorcó en la habitación que compartía con otro recluso, que en ese momento dormía.

## Archivada la causa por las devoluciones en caliente

Europa Press. Melilla

El juez de Primera Instancia nº 2 de Melilla, Emilio Lamo de Espinosa, decretó el archivo provisional de la causa por la que fueron imputados ocho guardias civiles por los golpes que un inmigrante recibió el pasado 15 de octubre tras saltar la valla. El magistrado considera que "existen indicios de delito, pero son insuficientes".

La investigación fue abierta a instancias de Prodein, Andalucía Acoge, SOS Racismo y Coordinadora de Barrios por la actuación de la guardia civil en la valla de Melilla durante los saltos que tuvieron lugar el 18 de junio, el 13 de agosto y el 15 de octubre del año pasado, cuando se documentaron en vídeo golpes y devoluciones automáticas de inmigrantes a Marruecos. El juez explica que resulta imposible identificar a los inmigrantes devueltos.

**BERRUEZA S.A.**

**AVISO**

Con el fin de realizar trabajos de mejora en nuestra red de distribución eléctrica, se suspenderá temporalmente el servicio en las fechas, horas y lugares que a continuación se indican:

**Distribuciones afectadas**

Fecha: **DÍA 13 de AGOSTO DE 2015**  
INSTALACIONES AFECTADAS: De 10:00 a 12:30h  
Localidades y CT afectados:  
Localidad de Ullibarri.

Las líneas se consideran en tensión, por lo que si los trabajos finalizarán antes de las horas previstas, se repondrá el servicio sin previo aviso.

## Se intensifica la búsqueda de los tres jóvenes de Cuenca

**Las fotos de Marina, Laura y Sergio están ya en los registros internacionales de desaparecidos**

Efe. Cuenca

El paradero de los jóvenes desaparecidos en Cuenca el pasado jueves, Marina, Laura y Sergio, sigue siendo una incógnita cinco días después de verlos por última vez, lo que convierte este suceso en una desaparición de "alto riesgo", de acuerdo con el protocolo

de actuaciones de otros casos similares. Los nombres de los jóvenes y sus fotografías están ya incrustados en los registros de búsqueda nacional e internacional de desaparecidos. Los agentes de la Comisaría de Cuenca están trabajando sin descanso en este asunto, incluso doblando turnos para encontrar alguna pista de

las chicas. El Juzgado de Instrucción número 2 de Cuenca abrió diligencias el lunes y, horas después, decretó el secreto de sumario de las actuaciones.

No hay noticias de Marina, Laura y Sergio desde la tarde del pasado jueves, cuando las dos chicas tenían previsto acudir a casa del joven, ex novio de una de ellas, para recuperar sus efectos personales, según el relato del primo de Laura y portavoz de la familia, Luis Javier Chamón. Es lo último que supieron los familiares de Laura, cuyo vehículo fue encontrado horas después muy cerca de la casa del joven.

## La crisis griega



# Pacto técnico para el tercer rescate

## El Parlamento heleno deberá ratificar mañana el acuerdo con los acreedores

Entre las 35 acciones figuran la reforma de las pensiones y el fin de ventajas fiscales

El Gobierno recibirá en los próximos días 20.000 millones para afrontar los pagos al BCE, al FMI y a la eurozona

**VIA UGALDE**

Atenas

Grecia y las instituciones acreedoras se levantaron ayer de la mesa de negociaciones con la sensación del deber cumplido. No fue un camino precisamente fácil. Nada menos que 22 horas de sesión maratónica para acercar posturas. Pero, tras el minucioso análisis de las propuestas y la búsqueda de soluciones para resolver las diferencias, pudieron cerrar el acuerdo para el tercer rescate. El programa deberá ser votado mañana en el Parlamento heleno, antes de que obtenga luz verde en el Eurogrupo, previsiblemente el viernes. El Gobierno de Atenas se muestra optimista y convencido de que pese a las medidas de ajuste que conlleva es la única alternativa para salvar al país de la quiebra y además abre la puerta al crecimiento.

El ministro griego de Finanzas, Euclides Tsakalotos, y el titular de Economía, Yorgos Stathakis, fueron los encargados de llegar a un consenso con los jefes de misión de las cuatro instituciones -Comisión Europea, Banco Central Europeo (BCE), Fondo Monetario Internacional (FMI) y Mecanismo Europeo de Estabilidad- para obtener el nuevo programa de ayuda. El rescate, en caso de que obtenga definitivamente la aprobación de los socios de la eurozona, tendrá una vigencia de tres años y un monto de en torno a los 86.000 millones de euros, que servirán en su mayor parte para pagar deudas.

Atenas quería evitar a toda costa otro crédito puente como el que ya recibió en julio por parte de los países de la UE para hacer frente a los compromisos con las



'Bienvenido. debes a la Troika 36.730 euros', se lee en una pintada en un comercio cerrado en Atenas.

REUTERS

instituciones financieras y del que es partidaria Alemania. El tiempo corre en contra y el 20 de agosto el país heleno deberá afrontar nuevos pagos. En concreto, tendrá que ingresar 3.400 millones de euros al BCE. Por ese motivo, le urge que se cumpla el calendario previsto para poder recibir el primer tramo del rescate, que será de entre 20.000 y 25.000 millones de euros. El dinero se evaporará nada más recibirlo. Además del desembolso que está obligada a hacer en ocho días, tendrá que devolver 1.600 y 7.600 millones al FMI y la eurozona, respectivamente.

**Privatizaciones**

El balón de oxígeno que supondrá el primer pago del tercer rescate se espera que contribuya a revitalizar el mundo empresarial. No en vano, el Gobierno quiere destinar 10.000 millones para recapitali-

zar a la banca, todavía bajo el corsé de los controles de capital que han llevado a un mayor desplome de la economía.

A cambio del acuerdo que inyectará dinero "fresco" al mercado, las autoridades helenas han debido hacer una serie de concesiones. Entre estas figuran 35 acciones que tendrá que adoptar previamente, como la abolición de las ventajas fiscales de los agricultores en dos fases, cambios en el impuesto de bienes inmuebles, y la modificación de la nueva ley

que permite el pago de las deudas a Hacienda y a la Seguridad Social en 100 plazos.

El primer ministro, Alexis Tsipras, ha tenido que renunciar a promesas electorales de su partido, Syriza, para salvar a Grecia del abismo. Prueba de ello es que se prevé una reestructuración del régimen de pensiones con el objetivo de lograr un ahorro anual del 0,5% del PIB, así como la eliminación gradual de las jubilaciones anticipadas. Entre otros muchos apartados, el paquete contempla también la liberalización plena del sector energético en 2018 y la de algunas profesiones, como ingenieros o notarios, así como avanzar en el programa de privatizaciones y el fin de las exenciones fiscales para las islas en 2016.

El Ejecutivo heleno, no obstante, prefirió destacar los aspectos positivos logrados en el acuerdo. Por ejemplo, rebajar los objetivos

presupuestarios. Así, el pacto prevé que, en lugar del superávit primario -que excluye el pago de intereses de la deuda- de un 1% del PIB previsto inicialmente para este año, tan sólo será necesario un déficit primario del 0,25%. En 2016 se exige un superávit primario del 0,5%, para 2017 del 1,75%, y para 2018 del 3,5%, el objetivo que se había fijado inicialmente. Atenas asegura que el hecho de que los objetivos sean más moderados ayuda a que los recortes sean más suaves» y ayudará a la recuperación de la economía.

La UE mantiene entretanto la vista puesta en la votación de mañana en el Parlamento griego. De la aprobación del acuerdo en Atenas dependerá que se convoque un Eurogrupo el viernes, al que le seguirán la semana que viene las consultas en parlamentos de países como Alemania, que será decisiva para otorgar el tercer rescate.

**LA CIFRA****86.000**

**MILLONES** Es el monto total del tercer rescate. Se destinará casi en exclusiva a pagar deudas

## ¿DÓNDE ESTÁN SUS AMIGOS?

El largo y tortuoso camino hacia la solución del problema griego dio ayer otro paso fundamental. Tras el acuerdo de la Cumbre europea, en donde se cerraron las grandes líneas maestras, ayer le tocó el turno al acuerdo técnico entre su gobierno y los representantes de los acreedores. Por delante queda su aprobación en el Parlamento en Atenas, que debería alcanzarse sin mayores problemas, una vez que los votos de la oposición han taponado la vía de agua abierta por la fuga de diputados de Syriza, esos que siempre están en contra de las propuestas presentadas por los salvavidas y solo ofrecen la alternativa del naufragio. Y falta, no lo olvidemos, el visto bueno de algunos parlamen-

tos nacionales de la eurozona que tampoco podrían parar el proceso a estas alturas.

Es, por tanto, la hora de las concreciones. Tsipras tiene que comerse la ensalada de sapos que prometió ingerir a sus socios de Bruselas. El menú es terrible y tiene 30 platos. Entre ellos el colosal endurecimiento de las jubilaciones anticipadas, una medida imprescindible y que clamaba al cielo de las comparaciones odiosas; la reducción de las exenciones tributarias que disfrutaban las islas, algo que aterrorizaba a una economía con fuerte apoyo del turismo; la desregulación del mercado de la energía, una decisión que fomentará la competencia y beneficiará a los ciudadanos, aunque lesionará intereses creados poderosos; y la

**ANÁLISIS****Ignacio Marco-Gardoqui**

creación de un fondo encargado de privatizar diversos activos estatales. Esto repugna a la ideología de los partidos gobernantes y quizás hiera los sentimientos patrióticos de algunos, pues es como vender las joyas de la familia. Pero, ¿cuántas familias han comido gracias a la venta de sus joyas familiares? Así de dura es la vida.

Además, todas las conclusiones que se extraigan de esta historia y todos los calificativos que se utilicen para describir los comportamientos de cada parte no pue-

den olvidar nunca que solo hay un financiador en el mundo que esté dispuesto a financiar a los griegos. Y ese financiador es la UE, o mejor dicho la zona euro. Es decir, sus principales acreedores de la actualidad. Grecia necesita imperiosamente dinero... para pagar una parte de lo que ya le debe a quien le está pidiendo más dinero. Que, precisamente, es el único que está dispuesto a prestarle más dinero. Una actitud que muchos llaman "terrorismo de Estado", "Golpe de estado financiero" y otras lindezas. Pero claro, si fuera cierto que la UE agrupa a los enemigos de Grecia ¿dónde están sus amigos, ahora que hay que poner dinero encima de la mesa?

opinion@diariodenavarra.es

## La crisis griega

# La Bolsa de Atenas resucita y la prima de riesgo baja de los mil puntos

**El parqué heleno ha subido un 11% en las últimas jornadas pero sigue lejos de los niveles previos al corralito**

**JOSÉ M. CAMARERO**  
Madrid

Poco a poco, la Bolsa de Atenas va recuperando el ritmo medianamente normal de una plaza bursátil. Después de un mes con las puertas cerradas, y a la espera de los acontecimientos que confirmasen que llegaría el rescate financiero para Grecia, el parqué heleno vivió ayer su mejor jornada desde que el pasado 3 de agosto volviera a ponerse en funcionamiento. Los inversores que operan con las acciones de las empresas helenas se aferraron al principio de acuerdo alcanzado entre el gobierno de Alexis Tsipras y sus acreedores (BCE, FMI y los socios europeos) para apostar por estos títulos bursátiles y darles un empujón ante la maltrecha situación que venían registrando. El índice AEX de Atenas ganó un 2,14%. Y lo hizo de forma singular.

Primero, porque este selectivo fue el único que consiguió ganar enteros en toda Europa. Y, además, porque ya acumula cuatro sesiones consecutivas en positivo. La bolsa griega se ha recuperado más de un 11% en una semana. Pero aún le queda mucho camino hasta alcanzar los niveles que registraba a finales de junio, cuando los gobernantes griegos se vieron obligados a paralizar su operativa, a la espera del acuerdo entre los presidentes europeos, en primer término, y con la vista puesta en el último pacto alcanzado este martes para formalizar el Memorandum de Entendimiento donde se reflejarán todas las condiciones del rescate.

Entre los valores que mejor comportamiento registraron se encuentran los bancos, los primeros beneficiados con este

pacto; y también, los que más han sufrido con la crisis de deuda. Algunas entidades, como Eurobank, subieron más de un 6%, seguidas por otras firmas como National Bank (5%) o Pireo Bank (1,20%). Sin embargo, otras compañías financieras, como Alpha Bank, siguieron perdiendo terreno en el mercado, con una caída del 3%.

También la prima su riesgo se recuperó de forma considerable tras anunciarse el acuerdo. Y lo hizo distanciándose del comportamiento generalizado del resto de Europa. En el caso del bono griego, su interés cayó hasta el 10,22%. Cada vez se encuentra más alejado del 19% que los inversores llegaron a exigir a Grecia por comprar su deuda a diez años, cuando las conversaciones entre este país y la zona euro estaban a punto de fracasar a principios de julio.

## A contracorriente

Con esta referencia del bono heleno, su prima de riesgo (la diferencia entre lo que cuesta venderlo con respecto al bono alemán) bajó de forma significativa hasta los 960 puntos básicos. Supuso una caída cercana al 10%; regresa así a niveles que no veía desde febrero. En estos cinco meses, la prima de riesgo casi no había conseguido situarse por debajo del listón de los 1.000 puntos. Y había llegado a subir hasta el máximo de los 1.866 puntos básicos.

El comportamiento de los mercados griegos contrastó con la evolución del resto de bolsas y primas de riesgo europeas, más preocupadas por la evolución de la economía de China que por el rescate heleno. Los inversores ya descontaban que Grecia llegaría a un acuerdo con sus acreedores por lo que no recibieron el pacto con gran efusividad. Más bien mostraron el temor a que el gigante asiático pueda ralentizar la recuperación europea después de que el gobierno chino interviniera en el mercado monetario devaluando su moneda.

## Pleno extraordinario en España

España debatirá el nuevo rescate griego en un pleno extraordinario del Congreso que se celebrará la próxima semana, según adelantó ayer el presidente del Gobierno, Mariano Rajoy. Si el Eurogrupo cierra el acuerdo con el país heleno el próximo viernes, se convocaría un pleno extraordinario el martes 18, según informaron fuentes parlamentarias. En la sesión, el ministro de Economía, Luis de Guindos, explicará los detalles y las condiciones del rescate y pedirá el respaldo de los grupos a la aportación que corresponde realizar a España. Rajoy anunció el mes pasado su decisión de que el Parlamento vote ese rescate, aunque la legislación española no obliga a ello. De acuerdo con sus leyes respectivas, sólo seis países de la Unión Europea están obligados a votar en sus parlamentos el nuevo acuerdo con Grecia. Son Alemania, Finlandia, Austria, Holanda, Estonia y Eslovaquia. Rajoy, sin embargo, quiere que exista también una posición al respecto por parte del Congreso. El presidente expresó su deseo de que Grecia "haga las cosas bien, que haga reformas y que controle el gasto".



Un empleado de una entidad bancaria cuenta billetes de cien yuanes.

AFP

# China devalúa casi un 2% el yuan para recuperar su competitividad

**El Gobierno intenta recuperar el pulso exportador de las empresas del país**

**La divisa asiática había ganado un 20% en los últimos meses frente al euro, su principal socio comercial**

**ZIGOR ALDAMA**  
Shanghái

Cualquiera que viva o haga negocios en China sabe perfectamente que el país ya no es la ganga que fue. Los costos de producción se han disparado en la fábrica del mundo, donde los salarios son en algunos casos equivalentes ya a los del mundo desarrollado. Poco se puede hacer contra este fenómeno, lógico si se tiene en cuenta el gran crecimiento de las tres décadas que han convertido al país en la segunda potencia mundial. Pero existe otra variable que también lleva años lastrando las manufacturas del gigante asiático y que, gracias al peculiar sistema comunista por el que se rige, sí que puede ser modificada: el valor de la divisa china, el yuan.

Por eso, ayer el Banco Popular de China decidió devaluar la moneda frente al dólar un 1,86%, porcentaje muy cercano al límite diario del 2% y que supone la caída más brusca de las últimas dos décadas. De hecho, el yuan se sitúa ahora en el mínimo de los últimos tres años frente a la divisa estadounidense, y la medida tuvo un efecto inmediato en muchas otras monedas asiáticas —el baht tailandés, el peso filipino y el dólar de Singapur también cayeron

a sus valores mínimos en varios años—, e incluso bajaron el precio del oro —China adquiere un tercio del metal precioso— y el mercado de futuros de la potencia americana. Eso sí, el banco central chino aseguró que esta "depreciación excepcional" dictada para "ajustarse a las fuerzas del mercado", es una medida que tomará una sola vez.

El objetivo es claro: impulsar la competitividad de las empresas chinas, sobre todo las que todavía dependen de las exportaciones. Muchas de ellas han sido incapaces de adaptarse a los dos fenómenos que han dado un vuelco al escenario mundial: la crisis global que ha provocado una caída en la demanda de sus productos y la paulatina apreciación del yuan, que ha ganado casi un 20% frente al yen japonés y al euro —la Unión Europea es su principal socio comercial—.

## Tira y afloja con Estados Unidos

Devaluar la moneda es una técnica recurrente en tiempos de crisis. Bajar el precio de la moneda se antoja una receta simple pero la realidad es que puede desencadenar una 'guerra de divisas'; en respuesta a la devaluación de una moneda, el resto de países comienzan a hacer lo propio para seguir siendo competitivos. Estados Unidos y China mantienen un tira y afloja desde 2008. Norteamérica presiona para que el yuan se aprecie, y acusa al país asiático de ser en parte culpable de su déficit comercial. Por eso la Reserva Federal puso en marcha su plan de expansión monetaria, el famoso Quantitative Easing (QE).

Por eso, la depreciación se percibe como un balón de oxígeno que llega en un momento delicado para la economía china. "Es lo único que puede hacer China después de haber introducido medidas monetarias y fiscales para lograr una reactivación", afirmó a Reuters el estratega del grupo financiero Monex Masafumi Yamamoto. "La devaluación no se detendrá aquí", vaticinó.

## Impulso al turismo

Hay un conjunto de datos que provocan cierta preocupación por el rumbo de China. Está el crecimiento del PIB en sí, que se encuentra al nivel más bajo de los últimos seis años —un 7%—, pero más preocupante es la caída del 8,3% en las exportaciones de julio —un 12% menos en el caso de las que tenían como destino la UE—, un batacazo mucho mayor de lo esperado. El consumo interno parece incapaz de equilibrar la balanza: así lo demuestran las ventas de automóviles, que en los primeros siete meses del año crecieron únicamente un 0,39% arrastradas por la caída en el número de vehículos comerciales vendidos. Por su parte, las importaciones el mes pasado cayeron un 8,1%.

Así, es lógico que el Gobierno de Pekín esté tratando desesperadamente de impulsar el consumo interno, piedra angular de la gran transformación que requiere el país. Y el turismo es uno de los sectores que más le interesa. Por eso, ayer el Consejo de Estado emitió un comunicado en el que pide a las empresas estatales, responsables de más de un cuarto del PIB, que inviertan en cruceros para sus empleados. El objetivo final, afirmó, es conseguir que en 2020 los chinos gasten el doble en turismo interno: unos 800.000 millones de euros.

## EDITORIAL

## La reforma de la Constitución

Parece abrirse paso la idea de plantear una reforma de la Carta Magna en la próxima legislatura. Debe ser un debate sereno y donde se exijan grandes consensos

El presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, ha aceptado que la reforma de la Constitución será uno de los temas que se abordarán en la próxima legislatura. Lo señaló tras el último Consejo de Ministros y ayer lo confirmó el líder del PP en unas breves declaraciones realizadas desde sus vacaciones gallegas. La reforma de la Carta Magna es una de las grandes cuestiones que han separado a PP y PSOE en los últimos años, lo que la ha hecho inviable, a pesar de que ha estado en la agenda política desde hace años. Los socialistas defienden la reforma de la Constitución como una vía para avanzar hacia el federalismo en el modelo de Estado y proponen ofrecer un encaje a Cataluña en este contexto. El PP, hasta ahora, se había negado a entrar en este terreno, más allá de una vaga apelación a la necesidad de grandes consensos. Sin embargo, parece consolidarse esta opción, y la afirmación de Rajoy abre la puerta a posibles acuerdos en la próxima legislatura, aunque el debate está extraordinariamente verde en estos momentos. La entrada de fuerzas emergentes en el próximo Parlamento, como sin duda van a ser Podemos y Ciudadanos, añade complejidad al reto de adaptar el texto básico constitucional a la nueva realidad política de España. Las reformas de la Carta Magna son posibles siempre que vayan acompañadas de un consenso amplio y suficiente. De nada sirve rehacer un texto para obtener menos respaldo para la nueva redacción. Sólo el catálogo de temas de retocar será objeto de amplia polémica, aunque es seguro que incluiría el tema de competencias y las autonomías. Navarra tendrá también voz y temas propios en este debate. Con riesgos y oportunidades. Parece claro que ninguna de las grandes formaciones nacionales (PP y PSOE) cuestiona el régimen propio del Convenio Económico, que cuenta con un respaldo amplísimo en la Comunidad foral, aunque existirá el riesgo de que nuevas fuerzas como Ciudadanos busquen su eliminación. Por no hablar de la polémica Transitoria Cuarta, que regula la incorporación de Navarra a Euskadi y que divide a las fuerzas políticas. En cualquier caso, será preciso un debate sereno y con voluntad de acuerdos.

### Navarra tendrá temas propios en una reforma que trae riesgos y oportunidades

## APUNTES

### Sector cárnico

Todo el sector cárnico salió ayer a la opinión pública para defender el proyecto de construcción de un nuevo matadero en la Meseta de Salinas como garantía de pervivencia del sector en Navarra. Una inusual unanimidad de siglas y proyectos que habla de la importancia objetiva del proyecto, que lleva años buscando un lugar donde ubicarse, sorteando oposiciones vecinales. Es hora de escuchar al sector y cerrar las discusiones. Se trata de una infraestructura necesaria y el debate ya ha durado demasiado. El tiempo se agota.

### Mujer y maltrato

La Asociación Pro Derechos de la Mujer Maltratada ha lanzado un SOS para sobrevivir por falta de fondos. Aprodemm estima que tendrá que cerrar sus puertas en Burlada a la vuelta del verano. Sería una lástima perder un recurso válido en la defensa de las mujeres, sobre todo de las que sufren maltrato físico o psicológico. La asociación presta asesoramiento y ofrece charlas en colegios, entre otras actividades socialmente útiles. Sus necesidades son pequeñas, así que quizás todavía estemos a tiempo entre todos de evitar su cierre. Ojalá.

# Las cualificaciones profesionales

Teresa Ferrer Gimeno



Me parece necesario enfatizar aquí la importancia que ha tenido y tiene en toda España, y también en Navarra, este nuevo marco de ámbito europeo de cualificaciones profesionales. Comenzó ya en el año 2004, por petición de los distintos estados miembros y otras partes interesadas que pedían que existiese una referencia común en este tema. Por ello la Comisión Europea diseñó un modelo que se materializó en una Recomendación europea de 2008 relativa a la creación de este Marco Europeo de Cualificaciones para el aprendizaje permanente.

Lo llamado cualificación profesional no es más que un conjunto de competencias profesionales para el empleo que pueden ser adquiridas mediante formación o a través de la experiencia laboral, esto último es precisamente lo más novedoso, a mi juicio. Por otra parte se llama competencia profesional a un conjunto de conocimientos y capacidades que permiten ejercer una actividad profesional, que desde luego es posible adquirirla mediante una determinada experiencia laboral.

El referente en todo ello es el Catálogo Nacional de Cualificaciones Profesionales (CNCP) que organiza todas las que pueden ser objeto de reconocimiento y acreditación en España. Está dividido en 26 familias profesionales, según criterios de afinidad para la competencia profesional, pero para nuestro ámbito laboral son las de Sanidad y Seguridad y Medioambiente y cinco niveles de cualificación para cada una de ellas, atendiendo a lo requerido para desarrollar actividades productivas en función de criterios de complejidad de la tarea, conocimientos necesarios para su realización, iniciativa, autonomía y responsabilidad, entre otros, de la actividad desarrollada. Todo ello está recogido en la correspondiente nor-

mativa de aplicación.

Así las cosas, es necesario que cada candidato a obtener esta cualificación acceda a una evaluación y acreditación de las competencias profesionales adquiridas a través de la experiencia laboral o de vías no formales de formación, previa convocatoria por las Autoridades competentes, en nuestro caso el Gobierno de Navarra. Esta evaluación de carácter eminentemente práctico debe ser hecha por profesionales que respondan a criterios de fiabilidad, objetividad y rigor técnico, previa superación de un curso de formación para ser evaluador o asesor que algunos ya hemos hecho.

Si el candidato supera esta evaluación, el título correspondiente es oficial, tiene validez en todo el territorio nacional, es expedido por la Administración competente, acredita la correspondiente cualificación profesional y tiene efectos académicos. En el caso de que no sea posible por un candidato completar todas las cualificaciones recogidas en un certificado de profesionalidad, está la opción de la acreditación parcial hasta completar todo lo necesario.

Así las cosas, en cuanto a Salud, el Gobierno de Navarra ha cubierto en fechas recientes las 290 plazas de acreditación de competencia profesional en dependencia, un tema prioritario también a nivel estatal, que estaban autorizadas para este ejercicio. Además, hay otras convocatorias abiertas de Industria, que hacen que la oferta para 2015 en Navarra sea de 410 plazas.

Como ya he dicho, estas convocatorias de acreditación de la competencia profesional tienen como finalidad que las personas que ya tienen capacidades adquiridas en su actividad laboral, mediante la experiencia, por que en su día no tuvieron ocasión de estudiar o no había estudios que se

ajustasen a su campo laboral, tengan la oportunidad de ver reconocida oficialmente esta experiencia con la consiguiente certificación.

El proceso no es complicado y se está permanente asesorado de forma individualizada sobre las unidades de competencia a las que puede optar, se comienza presentando la solicitud, previa publicación de la convocatoria, con el certificado de vida laboral expedido por la Seguridad Social. A partir de allí los técnicos asesores y evaluamos a fin de si es posible otorgar las acreditaciones en función del número de plazas convocadas.

Este proceso comenzó ya en Navarra en 2009, centrado en perfiles en los que se había detectado la existencia de numerosos profesionales con competencias adquiridas pero no reconocidas o en sectores profesionales en los que debido a una regulación legal, los trabajadores y trabajadoras se encontraban ante la exigencia de contar con determinadas certificaciones para poder realizar su actividad laboral habitual. El proceso en Salud ha estado dirigido fundamentalmente a auxiliares de emergencias, personal que trabaja en el ámbito de la dependencia y próximamente a personal del ámbito de control de plagas, dentro de la Salud Pública, por que así lo exige la legislación vigente.

Desde aquí animo a que las personas que estén trabajando en estos ámbitos se informen con rigurosidad de este proceso y estén pendientes de las convocatorias que se publiquen pues es una oportunidad de oro para poder acreditar en lo que la experiencia laboral les ha enseñado durante duros años de trabajo.

Teresa Ferrer Gimeno, del Instituto de Salud Pública y Laboral de Navarra



CONTACTE CON NOSOTROS

Teléfono

948 23 60 50

Email

redaccion@diariodenavarra.es

Proyecto de matadero en Salinas



# El sector cárnico se une para defender la importancia estratégica del matadero

## Destacan que el proyecto tiene garantía legal de promotores y administración

IGPs, ganaderos, carniceros, sindicatos y asociaciones de criadores suscriben un manifiesto

Señalan que el sector reúne a 4.200 ganaderos, 600 carniceros tradicionales y 9.800 empleados

C.A.M. Pamplona

Representantes de todo el sector cárnico, de vacuno, equino y ovino de Navarra, desde las identificaciones geográficas protegidas Ternera y Cordero de Navarra; ganaderos de vacuno, ovino y equino, el gremio de Carniceros de Navarra, la cooperativa de vacuno y ovino de Navarra, los sindicatos UAGN y EHNE, UCAN a las asociaciones Aspina, Aslana y Arana se unieron ayer para mostrar su apoyo al proyecto de industria de transformación cárnica en el polígono Meseta de Salinas.

El proyecto ya tiene la preceptiva licencia ambiental del Gobierno de Navarra y de obra del Ayuntamiento de la cendea de Galar para instalarse. Pero la corriente vecinal en contra preocupa, más después de los antecedentes de Elorz y Legarda (ver página adjunta).

A través de Miguel Ocariz, de la IGP Ternera de Navarra, leyeron un manifiesto conjunto, en el que destacan la importancia de esta actuación promovida por La Pro-



Sentados, de izquierda a derecha: Mikel Petrirena, coordinador y gerente cooperativa de vacuno y ovino; Fermín Irigarai, sindicato EHNE, Miguel Ocariz, IGP Ternera de Navarra y cooperativa de Ternera; Félix Bariain, UAGN, y Javier Prados, del gremio de Carniceros. De pie: Javier Iñiguez, Aspina; Eduardo Biurrun, Arana; Patxi Vera, UCAN y Jokin Huarte, Aslana. J.A. GOÑI

ductora y que se impulsó para sustituir al matadero de Pamplona, en la carretera de Orkoin, con fecha de clausura en diciembre del 2016. Las nuevas instalaciones posibilitarán contar con una sala de despiece próxima a las zonas de producción.

La comparecencia, la primera

de estas características en el largo proceso iniciado hace más de una década para sacar adelante las nuevas instalaciones de la industria cárnica, tenía por objeto mostrar la "dimensión económica y social" que el sector cárnico representa para Navarra. También quisieron poner de manifies-

to la "garantía legal" que ofrecen las empresas promotores del proyecto y las administraciones implicadas.

### Puestos de trabajo

Según dijeron, el sector reúne a 700 ganaderos de vacuno, 2.000 de ovino y 1.500 de equino; 600

carnicerías tradicionales, y suma 1.600 puestos de trabajo en empresas de conservación de carne y elaborados (con más de 400 millones de facturación en Navarra) y entorno a 8.000 puestos de trabajo directos. "Además de impuestos y generación de recursos para Ayuntamientos y Gobierno foral y

## Un proyecto de más de diez años y con nueva oposición vecinal

• La plataforma contraria ha sumado el apoyo de Beriain en su demanda de otra ubicación y espera el de la cendea de Galar y Noáin (valle de Elorz)

C.A.M. Pamplona

La declaración del sector cárnico llega después de casi dos meses en los que se sucedieron tanto la licencia de obras para construir la industria de transformación cárnica en el polígono Meseta de Salinas como la salida a la luz pública de un movimiento vecinal, ligado a Beriain, Salinas y Noáin, que se opone a la construcción en esta ubicación por la cercanía a los núcleos urbanos y las molestias que, dicen, ocasionaría. La plataforma reclamó al Gobierno foral que es-

tudie otra ubicación a este proyecto, que se impulsó hace más de diez años. De momento, en esta demanda sumaron el apoyo unánime del Ayuntamiento de Beriain, localidad próxima al polígono. Ahora esperan la respuesta del consistorio de la cendea de Galar, al que pertenece Salinas, y del de Noáin (valle de Elorz).

En la declaración presentada ayer en la sede del gremio de carniceros, destacaron, sin embargo, las condiciones de las nuevas instalaciones proyectadas. Subrayaron también la transformación del sector. "Queremos destacar los esfuerzos en los últimos 15 años en la adaptación a las nuevas necesidades del mercado, a las cada vez mayores exigencias de los consumidores, a las normativas de salubri-

dad e higiene en las instalaciones, a todas las exigencias europeas".

El nuevo matadero, que se completa con sala de despiece e industria de elaboración cárnica, se proyectó ante el cierre de los mataderos en Navarra y ante el cierre, a finales del 2016 y tras conseguir sucesivas prórrogas, del de Pamplona. Según reconocieron, el nuevo es de "vital importancia", así como la creación de nuevas instalaciones de transformación. Contará, anunciaron, con "tecnología más eficiente, adaptada a las nuevas normativas medioambientales", "con matadero, sala de despiece, envasado, fileteado y elaboración cárnica", "con buenas comunicaciones, cercano a los puntos de origen del ganado y de los consumidores", y

"garantizará el abastecimiento de carne a los más de 500.000 habitantes de su área de influencia, en un mercado de proximidad y que también permita plantearse los retos que la exportación de productos cárnicos necesita".

### Garantía legal

Ante las dudas de los opositores respecto a las afecciones que puede generar, así como el temor a que albergue también el sacrificio del porcino (previsto en el último plan con el Gobierno foral para tratar en Tudela, y ahora sin ubicación), en el sector cárnico subrayan la "garantía legal de las empresas promotoras del proyecto y de las administraciones públicas de implantar una estructura exclusivamente para las

áreas de vacuno, equino y ovino".

Definen el proyecto para la Meseta de Salinas como "culminación a más de 15 años de adaptación a las necesidades del mercado y del consumidor". También manifiestan que tiene un "irrenunciable compromiso con el medio ambiente", así como "su colaboración permanente con el correspondiente departamento del Gobierno de Navarra para la aplicación en todo momento de las mejores técnicas disponibles para el cumplimiento de la normativa legal vigente".

Por último, citaron que el proyecto cumple con la normativa legal en el capítulo medioambiental, así como los requisitos de Galar, la mancomunidad y la agencia estatal de seguridad aérea.

**CLAVES**

**■ Proyecto con licencia ambiental y de obras.** El proyecto para el polígono de Salinas va más allá del matadero para sustituir al de Pamplona, en la carretera de Salinas, que tiene que cerrarse para diciembre de 2016. Se trata de una instalación de industria cárnica integrada, cuyo titular es Protectora de Carnes SLU, a la que está vinculado un centenar de empresas. Contará con matadero, sala de despiece e industria de elaboración cárnica. Se proyectan dos naves en el polígono Meseta de Salinas, en unas parcelas que se van a comprar a la sociedad pública Nasuinsa, que lo promovió a principios de los 2000, cuando era Nasuinsa. El Gobierno de Navarra, tras un proceso que duró más de un año, concedió en febrero la autorización ambiental integrada y destacó las medidas correctoras que incluye. Con ese documento, los promotores solicitaron la licencia de obras al Ayuntamiento de la cendea de Galar, que la otorgó en junio. Las obras podrían comenzar en septiembre, de acuerdo a las licencias.

**■ El sector cárnico de vacuno, equino y ovino en Navarra.** El sector cárnico implicado en este proyecto está formado por 700 ganaderos de vacuno, 2.000 ganaderos de ovino, 1.500 ganaderos de equino y 600 carnicerías tradicionales. Aglutina, según sus cálculos, 1.600 puestos de trabajo en empresas de conservación de carne y elaborados, con más de 400 millones de euros de facturación en Navarra. Además, genera en torno a los 8.000 puestos de trabajo directos en la comunidad.

para toda la sociedad navarra". Incluyeron en su manifiesto el apoyo, como integrantes mayoritarios del sector, a las nuevas instalaciones y pidieron: "Que los legítimos intereses de nuestro sector sean respetados como una parte imprescindible y necesaria en nuestra comunidad".

El proyecto de matadero e industria de transformación cárnica recibió la autorización ambiental integrada del departamento de Medio Ambiente del Gobierno foral en febrero pasado. El trámite se sometió, asimismo, a información pública. Los opositores denunciaron falta de información y, en las últimas semanas, señalaron que hubo algunas "deficiencias en la tramitación". La licencia de obra se otorgó a principios de junio, antes de la constitución de los nuevos ayuntamientos. El consistorio de Galar rechazó los recursos presentados y ahora se estudia recurrir a la vía judicial, lo que podría retrasar los planes para empezar la obra en septiembre. La actividad está promovida por Protectora de Carnes SLU, una sociedad en la que están implicados como socios más de cien empresas navarras.

**JAVIER IÑIGUEZ ASPINA/ GANADO PIRENAICO**

**"Lo necesitamos aquí para mantener el sector"**

**C.A.M. Pamplona**

Entre los ganaderos que ayer se sumaron al manifiesto del sector cárnico en apoyo al proyecto de industria cárnica en el polígono Meseta de Salinas figuraba ASPINA, la asociación de criadores de Ganado Vacuno Pirenaico de Navarra. Su representante, Javier Iñiguez, resaltaba la importancia de la ganadería para el mantenimiento de los pueblos de Navarra y el papel que juega en su "sostenimiento". En ese sentido, destacaba también el papel que jugará la nueva industria y su ubicación, céntrica. "Es importante desde el origen. Necesitamos que el matadero esté cerca y bien comunicado para traer hasta aquí los animales y ser competitivos. De lo contrario, no podríamos seguir, y la ganadería es importante para los pueblos, para que sigan vivos. Pero también para mantener los montes limpios, por ejemplo", apuntaba Iñiguez, que puso cara a la asociación de ganado pirenaico.

Por su parte, Félix Barriain, de UAGN, incidió también en la necesidad de contar con una industria de este tipo en Navarra y valoró el proyecto autorizado para la Meseta de Salinas. En esta línea, reclamó que el Gobierno foral exprese su apoyo a esta iniciativa, que en las últimas semanas recibió críticas, como ya ocurriera con otros proyectos planteados primero en Elorz y después en Legarda. El nuevo ejecutivo, que tomó posesión el pasado 23 de julio, no ha expresado públicamente su opinión sobre un expediente que ya recibió la autorización por parte del anterior Gobierno foral. Tan sólo ha dejado en manos del servicio de Calidad Ambiental la explicación sobre las características técnicas y las medidas correctoras con las que cuenta el proyecto de La Protectora.



Parcela donde se ubicará el nuevo matadero, al fondo la balsa de Berriáin.

**JAVIER PRADOS GREMIO DE CARNICEROS**

**"Es vital para asegurar la trazabilidad del producto"**

**C.A.M. Pamplona**

El gremio de carniceros fue ayer el anfitrión del sector cárnico y Javier Prados, su representante en la mesa que leyó el manifiesto de apoyo al proyecto para el polígono Meseta de Salinas. Desde su papel, valoró la importancia de la iniciativa y no sólo para su gremio, el comercializador, sino también para los productores y ganaderos. "Si lo llevas a otro punto para el sacrificio, pierdes el punto y la esencia de lo que ofrecemos, la identificación geográfica, lo que nos diferencia. No será lo mismo, y eso tiene implicaciones por la importancia del sector y porque también tiene un papel importante, tanto económico como social y en el mantenimiento de los pueblos", dijo.

Por su parte, Miguel Ocariz, de la Indicación Geográfica Protegida Ternera de Navarra y gerente de la cooperativa de Vacuno, que hizo de portavoz del sector, también señaló la importancia del proyecto para continuar con las exigencias de las "IGP". "Un proyecto así, con la tecnología y las condiciones que incluye, es vital para garantizar el control del producto, la trazabilidad que exigen las indicaciones geográficas. "Garantiza que no desaparezcamos, porque la producción, el cebo y el sacrificio se producen en Navarra, tal y como se exige para tener esa indicación", apuntó, al tiempo que advirtió de los riesgos de que se pierda por las afecciones un sector "importante económica y socialmente". También valoró que el proyecto incorpore no sólo la zona de sacrificio, sino también de despiece, y destacó que "permitirá ayudar a la comercialización directa". "Si no se sacrifica en Navarra, no se cumple con la normativa de la IGP y no se podría mantener el sello de calidad de ternera de Navarra, que costó años de trabajo".

**Proyecto de matadero en Salinas**

**ZOOM**

**Ciudad de la carne**

La obligación del matadero y de Pamplonica de salir de Pamplona por ocupar terrenos provisionales fue el embrión de la frustrada Ciudad de la carne.



Protesta contra la Ciudad de la carne ante el Palacio de Navarra.

¿Qué era la Ciudad de la carne?

**Se trataba de unificar las actividades relacionadas con el sector cárnico en un mismo polígono. La iniciativa iba a agrupar el matadero de La Protectora -promotora de la iniciativa- y a Pamplonica, Ternera de Navarra o Mina, entre otras empresas.**

2004

La Protectora estudia la posibilidad de construir la Ciudad de la carne en el valle de Elorz. Nueve pueblos del valle y Noáin se posicionaron en contra alegando que la instalación limitaría su futuro desarrollo residencial.

2005

En abril de ese año, el Ayuntamiento de Legarda se ofreció a acoger la Ciudad de la carne en el polígono que proyectaba en su término municipal la sociedad pública Nasuinsa. Desde ese anuncio se gestó una corriente de oposición en localidades de Valdizarbe por las afecciones ambientales.

**PARALIZACIÓN DEFINITIVA EN 2012**

La oposición vecinal y los recursos judiciales al proyecto llevaron al Gobierno a desechar el polígono de Legarda y, por lo tanto, la Ciudad de la carne.



Instalaciones del matadero en la carretera de Orkoien.

¿Qué pasó tras el fracaso de la Ciudad de la carne?

**Pamplonica tuvo que salir de Pamplona por el desarrollo de Arrosadía-Lezkairu en 2010 y se instaló en Beriáin-Esquíroz. El matadero logró tres prórrogas del Ayuntamiento de Pamplona y su salida está prevista para 2016, tras las prórrogas de 2010 y 2013.**

# La Asociación de Mujeres Maltratadas, en situación "desesperada"

La falta de financiación ha llevado "al límite" a Aprodemm, que anuncia su cierre el mes que viene si no reciben ayuda

**AINHOA PIUDO**  
Pamplona

Surgió en enero de 2006, fruto de la implicación de seis mujeres víctimas de malos tratos y, si nadie lo remedia, la Asociación pro Derechos de la Mujer Maltratada (Aprodemm) cerrará sus puertas el mes que viene. "Nuestra situación es desesperada", asegura Sagrario Mateo Remiro, presidenta de la entidad y, en estos momentos, la única integrante de la plantilla.

La falta de financiación ha llevado "al límite" el funcionamiento del colectivo, después de dos

años "de pura subsistencia, de trabajar mañana, tarde y noche". "Pero ya no podemos más".

Hasta ahora, algunas subvenciones del Ayuntamiento de Pamplona y la ayuda que les prestaba la Fundación la Caixa han permitido a Aprodemm atender a más de 800 mujeres en todos estos años, aunque gestionar la escasez de fondos ha sido una tónica en su trayectoria. "El dinero público ha ido desapareciendo a marchas forzadas", explica la presidenta, que cifra en unos 40.000 euros anuales la cantidad que les permitiría sobrevivir "con más tranquilidad que hasta ahora". "Jamás hemos llegado a manejar esas cifras. Lo máximo que hemos logrado han sido unos 21.000 euros", detalla. "Y el año pasado, por ejemplo, el Ayuntamiento nos dio solamente 1.600 euros para todo el año", lamenta.



Concentración de los integrantes de la asociación, con Sagrario Mateo sosteniendo la pancarta en el centro.

Cuentan también con una quincena de socias que pagan una cuota de 100 euros al año, pero no resulta fácil incrementar ese grupo. "Hay que tener en cuenta que muchas mujeres que acuden a nosotras están en riesgo de exclusión social, o directamente ya en la exclusión", argumenta.

Al contrario que la financiación, lo que no ha menguado es la demanda de ayuda que reciben de mujeres que están viviendo una situación de violencia en la pareja o en el entorno doméstico. "Recibimos cada semana dos casos nuevos como media", apunta. "Ahora mismo estoy sólo yo, y no

doy a basto. La carga de trabajo se está haciendo muy grande y necesitaríamos un mínimo de dos personas", enfatiza. "Nos encantaría seguir, pero estamos agotadas".

Entre los servicios que presta la asociación, que cuenta con un local cedido en Burlada, figuran el asesoramiento, las clases de defensa personal, terapia de grupo, acompañamiento a procesos judiciales y seguimiento personalizado de la evolución de la persona maltratada, charlas en centros educativos para la prevención de la violencia de género, provisión de herramientas con-

cretas para salir del maltrato (terapias donde se trabaja la autoestima, la asertividad, resolución pacífica de conflictos) y reuniones periódicas.

## "Nadie nos ha llamado"

Mateo no alberga ya casi ninguna esperanza de que Aprodemm pueda continuar con su labor. "Hoy por hoy, o el nuevo Gobierno nos ayuda, o no vemos ninguna salida". Por el momento, desde que lanzaron el mensaje de alarma, ninguna institución ni partido político se ha puesto en contacto con ellos. "Aunque el PP sí se ha preocupado", matiza.

## El Gobierno concede 105.000 euros para actividades del Cermin

La Agencia para la Autonomía de las Personas ha firmado un convenio con el comité de la discapacidad

DN Pamplona

La Agencia Navarra para la Autonomía de las Personas (ANAP) ha firmado con el Comité de Entidades Representantes de Personas

con Discapacidad de Navarra (Cermin) un convenio de colaboración por el que el Gobierno de Navarra financiará durante este año con 105.000 euros las actividades que promueva esta entidad para mejorar la calidad de vida de este colectivo. El acuerdo ha sido suscrito recientemente por el subdirector de Gestión y Recursos para la Dependencia de la ANAP, Fermín Castiella, y por la presidenta del Cermin, Mariluz Sanz, informó el Gobierno de Navarra.

En concreto, el Gobierno foral subvencionará acciones de información y asesoramiento, talleres de formación, actividades de comunicación y de sensibilización social e iniciativas encaminadas a formular propuestas para la mejora de las políticas públicas y de los presupuestos generales de Navarra. Además, financiará gastos de coordinación, de elaboración de materiales de difusión, de innovación tecnológica, y de administración y gestión.

El Cermin es una entidad que actúa como plataforma de la discapacidad en Navarra. Está constituida por 12 asociaciones y dos federaciones del sector. Su base social está compuesta por 45.000 personas con discapacidad y sus familias, por 400 trabajadores y por 1.200 voluntarios.

## A. Oficiales Esteribar

CONTRIBUCIÓN URBANA Y RÚSTICA DEL 2015

Se avisa que el plazo para el pago de la Contribución Urbana y Rústica de 2015 finaliza el próximo 24 de septiembre de 2015.

Transcurrido dicho plazo, se remitirán los recibos a la Agencia Ejecutiva, para su cobro, por vía de apremio, con los recargos establecidos en el artículo 117 de la Ley Foral General Tributaria.

Esteribar, 10 de agosto de 2015.

EL ALCALDE,  
Mikel Gastesi Zabaleta

**5 Sesiones de entrenamiento con electroestimulación integral**  
KRIO BIO

A partir de ahora podrás disfrutar de un máximo bienestar ya que entrenarás todo el cuerpo de forma simultánea a una intensidad de activación muscular más alta que con sistemas convencionales.  
Alta tecnología y calidad en beneficio de tu bienestar a un magnífico precio.

ANTES ~~225€~~ AHORA **157€** NUESTRO DESCUENTO **30%**

Disfruta de la oferta comprando el cupón en [www.chofert.com](http://www.chofert.com)



Una joven realiza prácticas en una empresa.

DN

## El empleo a tiempo parcial de los jóvenes crece un 49,5%

Entre 2008 y 2015 se han destruido 41.900 puestos de trabajo de la población menor de 34 años, según UGT

Europa Press Pamplona

El empleo a tiempo parcial se ha incrementado entre los jóvenes menores de 34 años en un 49,54% entre los años 2008 y 2015, 11,68 puntos por encima de lo que ha aumentado entre el conjunto de la población trabajadora navarra (37,86%), según un informe publi-

cado por UGT con motivo del Día Internacional de la Juventud.

Para el sindicato, este dato "unido al de destrucción de empleo juvenil en el mismo periodo, que se eleva a 41.900 puestos de trabajo, casi el 40% de los que existían en 2008, dibujan el perfil de los estragos que la combinación entre crisis económica y reforma laboral han causado entre los estratos más jóvenes de nuestra población trabajadora".

En este sentido, el informe indica que la parcialidad ha afectado de manera "alarmante" a los jóvenes en Navarra, ya que "5.500 de los 14.200 ocupados más a

tiempo parcial entre los segundos trimestres de 2008 y 2015 corresponden a jóvenes de entre 16 y 34 años".

Por el contrario, la temporalidad ha disminuido en un 10,68% entre la población ocupada total, mientras que la de los jóvenes lo ha hecho en un 28,68% unos datos que, según UGT, se explican por "la reducción de la ocupación en un 10,12% y un 38,72%, respectivamente".

En el segundo trimestre de 2015, según la Encuesta de Población Activa, la población joven menor de 34 años en Navarra ha sumado 129.100 personas (repre-

senta el 24,73% del total), con apenas diferencia entre sexos (el 50,4% son hombres).

Entre esa población joven, 80.900 son población activa (26,47% del total de activos), 32.900 jóvenes menos que en 2008 (113.800) o, lo que es lo mismo, un 28,91 por ciento menos. Por sexos, el 51,42 por ciento de los jóvenes activos son hombres.

En cuanto al número de jóvenes ocupados, en el segundo trimestre de 2015 se han registrado 66.300 personas, lo que ha supuesto un incremento de 4.000 jóvenes ocupados en el último año, si bien, ha remarcado el sindicato, "significa que todavía son 41.900 empleos menos que en el mismo periodo de 2008".

Según señala el informe, otros datos que completan el perfil del trabajador joven son: el 71,79% de los jóvenes ocupados pertenecen al sector Servicios (47.600), el 25,03% (16.600) tienen un contrato a tiempo parcial y el 41,62%, un contrato temporal (27.600).

### Propuestas del sindicato

A la vista de estos datos, el Departamento de Juventud de UGT ha exigido a las administraciones la adopción de una serie de medidas "urgentes" que "pongan fin a los problemas laborales que sufren los jóvenes, pues el acceso al empleo nunca debe ser por la vía de la precariedad y de la desigualdad".

En concreto, el sindicato propone "impulsar un plan de choque para fomentar el empleo juvenil; incluir en dicho plan medidas dirigidas a la juventud excluida por falta de formación y experiencia, así como a aquellos jóvenes en riesgo de exclusión social; y proporcionar una Garantía Juvenil que facilite a la población más joven empleo y educación de calidad, orientada hacia el mercado laboral". UGT también apuesta por "acabar con la discriminación salarial que sufren los jóvenes".

## 4.000 jóvenes en paro podrán beneficiarse de cursos

• Es el número de jóvenes que puede acceder a cursos de orientación laboral tras ampliarse el rango de edad de la Garantía Juvenil

DN Pamplona

Alrededor de 4.000 jóvenes navarros desempleados, con edades comprendidas entre los 25 y los 29 años, podrán beneficiarse de cursos y orientación laboral para acceder a un puesto de trabajo, después de que se haya ampliado a este rango de edad la llamada Garantía Juvenil.

Se trata de un programa europeo que busca favorecer la integración de las personas jóvenes en el mercado laboral, de forma que, por el momento, en Navarra hay cerca de 900 personas inscritas en el fichero nacional de Garantía Juvenil como beneficiarias de este programa, con edades comprendidas entre los 16 y los 25 años.

El perfil mayoritario es el de un hombre (el 62% del total), con edad comprendida entre los 20 y los 25 años (el 77,5%) y con un bajo nivel de cualificación (el 33% cuenta con estudios de educación primaria, secundaria o graduado escolar), ha informado el Ejecutivo foral en una nota.

La Garantía Juvenil está cofinanciada por la Unión Europea y tiene por objetivo que las personas jóvenes que no trabajan ni estudian puedan recibir una oferta de empleo, de formación o de prácticas no laborales.

## El plazo para renovar el carné de familia numerosa no termina el 17 de agosto

El Instituto Navarro para la Familia e Igualdad aclara que ha de renovarse cuando corresponda

DN Pamplona

Las familias numerosas de Navarra deberán renovar su carné cuando les corresponda y no necesariamente antes del 17 de agosto, día en el que entrarán en vigor los cambios legislativos que les permitirán mantener esta condición hasta que al menos uno de sus hijos cumpla los requisitos establecidos.

Así lo ha aclarado el Gobierno de Navarra ante las informaciones que circulan en redes sociales y servicios de mensajería como Whatsapp.

En un comunicado, el Instituto Navarro para la Familia e Igualdad ha insistido en que únicamente aquellas familias

que hayan perdido la condición de numerosa este año 2015 porque uno de sus miembros ha dejado de cumplir los requisitos establecidos son las que deben acudir, a partir del 17 de agosto, a las oficinas de la Sección de Familia (en la calle Abejeras, número 5 bis, de Pamplona) para obtener el documento que les permitirá seguir disfrutando de determinadas ventajas como familia numerosa.

En concreto, estas familias únicamente podrán disfrutar de los beneficios del carné de familia asociados al ámbito educativo, como la reducción del 50% en la matriculación y derechos de examen solo para el próximo curso 2015-2016.

Para consultas relacionadas con este cambio legislativo, las familias interesadas pueden contactar con el Gobierno de Navarra a través del teléfono 848 42 12 59 y del correo electrónico sefamili@navarra.es.

## 22 jóvenes inmigrantes en el programa de acogida de SEI

Esta asociación, con 16 años de trayectoria, trabaja por la integración de adolescentes llegados de otros países

DN Pamplona

La Asociación SEI (Servicio Socioeducativo Intercultural), cuyo fin es trabajar por la integración social de las personas inmigradas y fomentar la convivencia intercultural, está desarrollando este mes de agosto un programa de 'primera acogida' con 22 adolescentes llegados de República Dominicana, Bolivia, Honduras, Ecuador, Camerún, China, Perú, Moldavia, Cuba, Nicaragua y Guinea Ecuatorial. Acompañados por siete personas voluntarias, el grupo se vuelca en crear espacios de encuentro y generar un acompañamiento emocional, trabajando en el aula recursos como la autoestima, habilidades sociales, apoyo e inteligencia emocional, resolu-



Una actividad de ocio en las pozas de Huarte.

CEDIDA

ción de conflictos, además de abordar dificultades idiomáticas o escolares.

Por otra parte, se están realizando también actividades de tiempo libre que pretenden promocionar a los participantes herramientas básicas para afrontar las dificultades. Acompañando a estas personas están 8 premonito-

res, adolescentes de 16-17 años, que han pasado por el SEI en cursos anteriores.

SEI es una asociación sin ánimo de lucro con 16 años de trayectoria que trabaja para prestar atención individual y familiar a los adolescentes inmigrantes que han llegado a Navarra con motivo de las reagrupaciones familiares.

# OHL y Aguas de Barcelona presentan la mejor oferta para el ramal del Canal



Imagen del Canal de Navarra en la balsa de Artajona, localidad desde donde partirá el Canal de Navarra. DN

**La sociedad Canasa acaba de comunicar a la citada UTE que su propuesta es la que tiene mejor puntuación**

**OHL y Aguas de BCN también se hicieron con las obras de la zona regable de la ampliación del Canal de Navarra**

**M. CARMEN GARDE** Pamplona

La sociedad pública Canasa -formada con un 60% por el Gobierno central y un 40% Gobierno foral- comunicó recientemente a la Unión Temporal de Empresas (UTE) constituida por Obrascón Huarte Lain SA (OHL), Aguambiente Servicios para el Sector del Agua SAU (Aguas de Barcelona) y Asfaltos de Biurrún, que su propuesta técnica y económica ha logrado la mejor posición entre las trece presentadas para construir

el ramal principal de la ampliación del Canal de Navarra.

La comunicación, en la práctica, no supone que se adjudique la construcción del ramal de 21,3 kilómetros que enlazará con el Canal en Artajona e irá hasta Lerín, pasando por Larraga. Ahora, se abre un plazo para que la UTE presente una serie de documentos que, de ser conformes, darán lugar a la adjudicación provisional. Tras un plazo para alegaciones del resto de aspirantes, se produciría la adjudicación definitiva.

“Confiamos en que las obras puedan comenzar en septiembre”, apunta Arancha Vallejo, directora general de Aguas de la Cuenca de España.

La propuesta de OHL, Aguambiente (pertenece a Aguas de Barcelona o Agbar, propiedad del grupo francés Suez Environnement, que el verano pasado compró su parte a La Caixa, 24%) y la navarra Asfaltos de Biurrún SA ha logrado la mejor puntuación técnica en una obra sacada a concurso por Canasa en 38,9 millones de euros, sin incluir IVA. En el proceso de selección, la UTE consiguió la mejor valoración técnica ponderada, con 20 puntos. En la oferta económica, la UTE planteó 22.576.359,04 euros, que supone una baja del 42% con respecto al precio de licitación y la segunda cuantía más económica detrás de la UTE formada por Sacyr, Harinsa y Río Valle (22.287.793 euros) y que en la parte técnica tenían una valoración técnica ponderada de 19,39 puntos.

Finalmente, tras el cálculo establecido en el pliego de condiciones de la licitación, la UTE de OHL y Aguas de Barcelona quedó en primer puesto y, si todo se desarrolla conforme a lo previsto, será la adjudicataria de la obra, con un plazo de ejecución de entre ocho y trece meses. La obra consiste en la construcción del ramal, del que a su vez ‘colgarán’ y se abastecerán de agua los dos subramales (Ega y Arga). Su construcción llevará agua de Itoiz a 15.275 hectáreas de regadíos de quince municipios con 7.039 propietarios, algo que ocurrirá a partir de abril de 2016.

## Las mismas empresas

Curiosamente, OHL y Aguas de Barcelona también están unidas en la sociedad Aguas de Navarra, que se adjudicó en marzo de 2014 la construcción y explotación durante 30 años de la zona regable de la ampliación del Canal de Navarra. Aguas de Navarra colocó el pasado 26 de enero la primera piedra de la zona regable en Fal-

## CLAVES

22,5

**MILLONES** sin incluir IVA, es la propuesta económica de la UTE de OHL y Agbar, que supone una baja del casi el 42%.

500

## EMPLEOS DIRECTOS

genera la construcción de la zona regable de la ampliación (iniciada en enero) más la construcción del ramal principal de la ampliación (se iniciará en septiembre).

## DATOS DE LA OBRA

**Los 7.549 metros** iniciales del ramal que parta de Artajona (21.300 metros en total) serán dobles y tendrá un diámetro de 1,9 metros, mientras que el resto del ramal será una tubería sencilla, con diámetros que van de 2 a 1,8 metros según zona.

**Diciembre, unión en Artajona.** El ramal se ‘ensamblará’ a la actual obra en Artajona y se prevé tenga lugar en diciembre, coincidiendo con el parón que habitualmente tiene el Canal de Navarra.

ces e invertirá 110 millones hasta abril de 2018, lo que supone según los estudios técnicos unos 500 empleos directos.

De este modo, las empresas que van a construir el ramal hacia Tierra Estella son las mismas que están ya construyendo la zona regable, aunque constituyen distintas UTE, con diferente participación en el accionariado.

# Kontuz no recurrirá el cierre del caso CAN en la Audiencia Nacional

**Sería el fin de la causa en tribunales, después de que el juez Velasco ha archivado de nuevo las denuncias al no ver delito**

**BEATRIZ ARNEDE** Pamplona

Kontuz no va a recurrir el auto de cierre de la causa judicial abierta en la Audiencia Nacional en torno a Caja Navarra y Banca Cívica. Así lo anunció el portavoz de Kontuz, Patxi Zamora, en una rueda de prensa. Este colectivo ha tomado esta decisión, después de que por segunda vez el juez Eloy Velasco haya archivado las denuncias presentadas por Kontuz y por el partido UPyD, al no haber encontrado indicios de que se hubiese cometido ningún delito societario como falsifica-

ción, estafa, aprobación indebida, maquinación para alterar el precio de las cosas o falsedad en la información económica y financiera.

Eso puede suponer el fin en los tribunales de la investigación en torno al caso Caja Navarra, después del archivo judicial de lo investigado tanto en Navarra por la juez María Paz Benito, como en el Tribunal Supremo y ahora en la Audiencia Nacional. UPyD tampoco va a recurrir el cierre.

## De abogada a parlamentaria

Kontuz quiere ahora que los focos se pongan en la investigación política que abrirá el Parlamento navarro impulsada por el cuatripartito (Geroa Bai, EH Bildu, Podemos e I-E), en torno al final de la entidad financiera. Se da la circunstancia de que la abogada de Kontuz en este caso, Arantza Izurdiaga, de Sortu, que ayer es-



Antigua sede central de CAN, hoy de Caixabank, en Carlos III. J.A.GOÑI

taba sentada junto a Zamora en la rueda de prensa, podría ser una de las integrantes de esa comisión política, ya que va a ser parlamentaria de EH Bildu en lugar de Xabi Lasa, nombrado director general de Administración Local del Gobierno navarro con la consejera M<sup>a</sup> José Beaumont.

El paso de Kontuz ya se veía venir, cuando tras todas sus denuncias sobre posibles delitos en torno a CAN ante la justicia, el pasado 29 de julio, con un nuevo informe pericial en el que el Banco de España concluía que no veía irregularidades, este colectivo

afirmó en un comunicado que “una cosa es la legalidad” y otra “la valoración ética”.

La presidenta Uxue Barkos también diferenció la investigación judicial de la política, y señaló que el Parlamento analizará “cómo se ha gestionado el final” de la entidad y su pérdida patrimonial. El juez Velasco, tras los informes del Banco de España, no ha visto delito en la pérdida de valor contable que achaca, entre otros factores, a la crisis y a la necesidad normativa de incrementar la liquidez, tras comparar su evolución con la de otras cajas similares.

# Gastos en coches, viajes y restaurantes

Kontuz, junto al anuncio de que no recurrirán el cierre del caso, ofreció datos de CAN que la entidad facilitó a la justicia sobre una serie de gastos “indecentes e impropios”, dijo Patxi Zamora. En 8 años (2005-2012), 7,5 millones se destinaron a viajes; 3 millones a hoteles de lujo; 8 millones a coches, en parte de lujo; 145.000 en un balneario; gastos en restaurantes navarros de entre 30.000 euros y 63.000 según el local; en Bodegas Sarría (propiedad de CAN), 2 millones en vino y se preguntó si también en fiestas; 29.500 euros en una tienda de disfraces; 262.000 en una cafetería y 22.000 en un pub de Pamplona; 150.000 en jamones y embutidos; 265.000 en joyerías; 250.000 en la firma Loewe; y 14.900 en un club hípico. En abogados, el coste fue de 7 millones. Falta la justificación de por qué se realizaron estos gastos y Zamora matizó que no estaba asegurando que hubiese delito, pero que el Gobierno o el Parlamento debería recibir explicaciones.

Diario de

# Noticias

## LA PRESIÓN OBLIGA A FERNÁNDEZ DÍAZ A EXPLICAR SU CITA SECRETA CON RATO

- El titular de Interior, al que la oposición exige que dimita, comparecerá finalmente en el Congreso a petición propia
- El exministro hoy imputado contradice la versión del Gobierno, mientras Rajoy se molesta con los periodistas

INFORMACIÓN EN PÁGINA 12

## Kontuz! no pleiteará más por Can y denuncia gastos suntuarios

- CONSTATA PAGOS DE 250.000 EUROS EN LOEWE Y DE 47.585 EN JAMÓN Y 22.000 EN COPAS SÓLO EN DOS AÑOS

INFORMACIÓN EN PÁGINA 16

## EL GOBIERNO RENUEVA LAS CARAS Y SE ESTRUCTURA EN 25 DIRECCIONES

- Edurne Eguinoa, directora de Presidencia, y Begoña Urrutia, de Presupuesto
- Mikel Sagüés estará al frente de Informática y Asun Erice presidirá el TAN
- Estebe Petrizán será el director de Educación y Mikel Arregui, de Euskarabidea

INFORMACIÓN EN PÁGINA 10

## Las mujeres bailan en Leitza la 'Ezpatadantza' tras 83 años

**LEITZA** - El día del patrón, San Tiburtzio, los leitzarras coparon la plaza para disfrutar con un espectáculo de danzas que no ha faltado desde 1932. La novedad de ayer residió en que por primera vez en 83 años las mujeres bailaron la tradicional *Ezpatadantza*, otro hito en favor de la imprescindible igualdad entre sexos. **PÁGS. 36-37**



## GEROA BAI DECIDE CONCURRIR CON SUS PROPIAS SIGLAS A LAS GENERALES

El 1 de septiembre comenzará la elección de sus candidatos

PÁGINA 11

## EL SECTOR CÁRNICO OBVIA LA OPOSICIÓN VECINAL Y RESPALDA EL NUEVO MATADERO

Prioriza a los 4.500 ganaderos beneficiados y no ve ilegalidad

PÁGINAS 24-25



## Juventud precarizada

SUFRE EMPLEO INESTABLE Y EMIGRACIÓN OBLIGADA // 4-5

Tres grupos de jóvenes, ayer en la Plaza del Castillo. Foto: Patxi Cascante

**BRICO DEPÔT** BRICOLAJE Y CONSTRUCCIÓN

**¡Inscríbete YA A NUESTRA NEWSLETTER!**

Y sé el primero en descubrir las nuevas **DESCARGAS**

PRECIOS BAJOS TODOS LOS DÍAS

www.noticiasdenavarra.com

## Sociedad

# PRECARIEDAD Y EMIGRACIÓN GRANDES PROBLEMAS DEL E



La tasa de paro entre los menores de 30 años en Navarra es del 45%.

- La bajada del paro llega acompañada por malas condiciones laborales
- Navarra es la segunda comunidad en la que más jóvenes aceptan trabajos por debajo de su cualificación

✎ Leticia de las Heras/E.P.  
✎ Patxi Cascante

**PAMPLONA** — La precariedad laboral y la necesidad de emigrar para encontrar un empleo son dos de las principales trabas que se encuentran los jóvenes en el desarrollo de su faceta laboral, ámbito que consideran prioritario para su desarrollo personal. Así lo indicó el presidente del Consejo de Juventud de Navarra, Eduardo Alonso, con motivo del Día Internacional de la Juventud,

que se conmemora hoy: "Hay que dejar de prestar atención al descenso genérico del paro y hablar de bajada con contratos de mayor duración, mejores condiciones y que se adecuen a la preparación de los jóvenes para así evitar la emigración, otro de nuestros principales problemas".

Tal y como indica el Observatorio de Emancipación elaborado por el Consejo de la Juventud, en el cuarto trimestre de 2014, el 45% de la población joven de Navarra de menos de 30 años no participó en el

mercado laboral, una tasa de inactividad superior a la media del país, que se situó en el 42,1%. La tendencia del descenso de paro que comenzó con la crisis parece haber cambiado, ya que en el último año el número de jóvenes ocupados aumentó en un 9,77% y el número de desempleados descendió un 23,05%. Es destacable además que, a diferencia de la tendencia general, las mujeres jóvenes de Navarra muestran un mejor posicionamiento en el mercado de trabajo de la comunidad que los hombres de la misma edad.

A pesar de que los datos, *grosso modo*, muestren una mejoría del panorama para los jóvenes, Alonso insistió en que su análisis en profundidad deja ver que la realidad no es tan esperanzadora. "Si se analizan esos contratos, la mayoría no sirven para cubrir las necesidades básicas de la vida de una persona joven", apuntó.

Tal y como comentó Alonso, la situación no es para tirar cohetes, ya que según los datos trimestrales del SEPE, la gran parte de los empleos conseguidos por personas entre 16 y 29 años de la Comunidad Foral fueron de carácter temporal, concretamente el 95%, y solo el 5% restante fueron indefinidos. El presidente del Consejo de la Juventud aludió a que, precisamente por esa temporalidad, muchos de estos acuerdos no ofrecen unas características apropiadas a las necesidades de la juventud navarra, resultándoles imposible emanciparse. "Muchos solamente pueden tener una pseudoemancipación en la que, aunque son capaces de cubrir ciertos gastos, no pueden abandonar la casa de sus padres".

La temporalidad laboral implica a 6 de cada 10 personas asalariadas de 16 a 29 años y afecta más notoriamente a las personas de menos de 25 años y a las mujeres jóvenes. Hacia esto apunta también un informe elabo-

borado por UGT, que revela que el empleo a tiempo parcial se ha incrementado entre los jóvenes menores de 34 años en un 49,54% entre los años 2008 y 2015, 11,68 puntos por encima de los que ha aumentado entre el conjunto de la población trabajadora de la Comunidad Foral.

Para el sindicato, este dato unido al de la destrucción de empleo juvenil en el mismo periodo, que se eleva a 41.900 puestos de trabajo, casi el 40% de los que existían en 2008, "dibuja el perfil de los estragos que la combinación entre crisis económica y reforma laboral han causado entre los estratos más jóvenes de nuestra población trabajadora".

**EMIGRACIÓN** Los datos provisionales sobre movimientos migratorios de la población joven en 2014 muestran un saldo migratorio negativo entre la población joven de Navarra. El balance en 2014 se concretó en una ligera pérdida de población de 16 a

# NO OBLIGADA, LOS EMPLEO JUVENIL

29 años, 1,4 personas menos de cada 1.000 residentes, y en una fuga de 12,8 activos por cada 1.000 habitantes de 30 a 34 años.

Con respecto a 2013, la pérdida de población joven de Navarra como consecuencia de los flujos migratorios con el exterior fue menos acusada y compensada por un aumento de la población joven en los perfiles de 16 a 24 años, donde la inmigración fue más abultada que la emigración. Después de dos años registrándose elevados saldos migratorios negativos entre la población joven de menos de 30 años de Navarra, en 2014 la pérdida de población joven en la comunidad a causa de los flujos migratorios con el exterior fue más moderada.

**CUALIFICACIÓN** La falta de correlación entre la cualificación de los jóvenes navarros y los puestos de trabajo que consiguen son, según Alonso, otro de los grandes problemas que se presentan en Navarra. "En otras comunidades hay unas tasas de paro más altas, pero la correlación entre su puesto de trabajo y su formación es mayor -explicó-. La mayoría de jóvenes navarros que acceden a un trabajo lo hace en un puesto que está muy por debajo de su cualificación".

Según los datos aportados por el Observatorio de Emancipación del Consejo de la Juventud, la población joven asalariada de Navarra está sujeta a una mayor precariedad en los empleos, en cuanto a sobrecualificación y temporalidad laboral se refiere, que la mayoría de las comunidades.

En la actualidad, el 66,4% de los y

las jóvenes asalariados de menos de 30 años que no cursa estudios se encuentra en un trabajo cuya cualificación requerida es inferior a la que efectivamente posee, segundo porcentaje más alto de todo el Estado. Se sitúa solo por debajo de Cantabria, con un 67,3%, y muy por encima de la media del país, que se sitúa en un 56,3%. En este sentido, el informe indica que la parcialidad afectó de manera "alarmante" a los jóvenes en Navarra, ya que "5.500 de los 14.200 ocupados más a tiempo parcial entre los segundos trimestres de 2008 y 2015 corresponden a jóvenes de entre 16 y 34 años".

Por el contrario, la temporalidad ha disminuido en un 10,68 por ciento entre la población ocupada total, mientras que la de los jóvenes lo ha

hecho en un 28,68 por ciento, unos datos que, según UGT, se explican por "la reducción de la ocupación en un 10,12% y un 38,72%, respectivamente".

**SOLUCIONES** El presidente del Consejo de la Juventud en Navarra se mostró muy consciente de la dificultad de mejorar la situación, ya que hace falta que muchos agentes intervengan. En su opinión, a los jóvenes no se les puede reprochar nada en este aspecto, ya que no se les puede pedir más. "Nos estamos formando continuamente y estamos accediendo a trabajos muy precarios solamente porque necesitamos formación y experiencia para luego acceder a otros", resaltó.

Además, señaló que, sobre todo, el problema está dentro del mundo empresarial. "Básicamente lo que pasa es que las empresas no están queriendo mojarse. Aunque a nivel de Gobierno se ponga dinero para fomentar la contratación con becas, en cuanto el dinero se quita se acaba el contrato", afirmó, considerando muy importante en este sentido que cambie la mentalidad de las empresas.

Aunque reconoció que a nivel político hay cierta voluntad, esta no es, según el, toda la necesaria y en muchas ocasiones no se aprovechan bien los recursos disponibles. Señaló hacia la Garantía Juvenil como ejemplo de esto. "En Navarra prácticamente ni se ha usado y, si se ha usado, se ha usado mal -declaró rotundo-. Hablando con otros países muchos nos comentan que lo utilizan un montón y a nivel estatal veo más presencia, pero en Navarra ese tema está totalmente dejado de lado".



"Nos estamos formando continuamente y accedemos a trabajos muy precarios"

EDUARDO ALONSO ARECHAGA  
Presidente del Consejo de la Juventud



Solo dos de cada diez jóvenes están emancipados. Foto: Patxi Cascante

## El Consejo de Juventud estatal alerta de la falta de expectativas

El presidente de la entidad, Héctor Saz, se mostró preocupado por los altos índices de paro y pobreza entre los jóvenes

**MADRID** - El Consejo de Juventud del Estado (CJE) denunció precaria situación que padecen los jóvenes desde el comienzo de la crisis. "Porcentajes como el de las tasas de desempleo, emigración o pobreza juvenil no han cesado de aumentar y situarse al rojo vivo en un termómetro que alcanza niveles asfixiantes desde hace varios años", afirmó su presidente, Héctor Saz.

El consejo hizo alusión a que casi la mitad del colectivo joven en el país no cuenta con una oportunidad para desarrollarse profesional y personalmente. Según Saz, un proyecto de vida autónomo comienza con la emancipación, y ello sin un trabajo se hace inviable. Y es que sólo 2 de cada 10 personas jóvenes están emancipadas. "Sin un hogar propio en el que establecerse es complicado formar una familia" destacó Saz.

Por otro lado, la tasa de fertilidad en el país es de las más bajas de Europa y continúa su descenso, situándose en la actualidad en una media de 1,3 hijos frente al 1,6 de la media europea. Esta situación, apuntaron desde la entidad, afecta directamente a la sosteni-

bilidad futura del sistema de pensiones y a las más de 200.000 personas que han emigrado desde que comenzó la crisis.

"Los resultados realmente son alarmantes, si el volumen de personas jóvenes que emigran continúa inalterable en la próxima década supondrá un coste a todos los españoles de 57.000 millones de euros. Esta cantidad equivale a más del doble de todo lo que el Gobierno ha destinado a Empleo y Seguridad Social durante el año explicó el presidente de la CJE.

El Consejo apuntó además que el 36,8% de las mujeres y el 36% de los hombres jóvenes entre 16 y 29 años están en riesgo de pobreza y/o exclusión social, siendo el colectivo con un mayor aumento de este porcentaje en los últimos años (un 14,8% desde 2009 para los hombres y un 10,8% para las mujeres). "Los datos sobre empleo de los últimos meses parecen positivos y nos alegramos de que se cree empleo, pero no de que se haga en gran parte bajo la sombra de la precariedad, temporalidad, parcialidad o bajos salarios, apelativos que van ligados a la juventud", afirmó Saz. - E.P.

## 4.000 navarros más podrán inscribirse al programa de Garantía Juvenil

El fichero, en el que hay inscritas 900 personas de la Comunidad Foral, amplía su edad de los 25 a los 30 años

**PAMPLONA** - Alrededor de 4.000 jóvenes navarros desempleados, con edades comprendidas entre los 25 y los 29 años, podrán beneficiarse de cursos y orientación laboral para acceder a un puesto de trabajo, después de que se haya ampliado a este rango de edad la llamada

Garantía Juvenil, un programa europeo que busca favorecer la integración de las personas jóvenes en el mercado laboral.

Por el momento, en Navarra hay cerca de 900 personas inscritas en el fichero nacional de Garantía Juvenil como beneficiarias de este programa, con edades comprendidas entre los 16 y los 25 años. El perfil mayoritario es el de un hombre (el 62% del total), con edad comprendida entre los 20 y los 25 años (el 77,5%) y con un bajo nivel de cualificación (el 33% cuenta con estudios

de educación primaria, secundaria o graduado escolar).

La Garantía Juvenil está cofinanciada por la Unión Europea y tiene por objetivo que las personas jóvenes que no trabajan ni estudian puedan recibir una oferta de empleo, de formación o de prácticas no laborales. De este modo se les ofrece la oportunidad de encontrar un trabajo acorde a su formación o de adquirir los conocimientos, competencias o experiencia necesarios para incrementar sus posibilidades de encontrar trabajo en el futuro. - D.N.

## Jornada para promover la radioafición y el geocaching

La Asociación de Amigos de la Radioafición de Navarra preparará las actividades el 6 de septiembre

**PAMPLONA** — La Asociación de Amigos de la Radioafición de Navarra, una sociedad sin ánimo de lucro que promueve la radioafición y el geocaching, ha organizado para el próximo 6 de septiembre una jornada con actividades sobre ello que tendrán lugar en el restaurante Ospel.

El geocaching es un juego de búsqueda con gps que ayuda a la gente a aprender a orientarse con este tipo de aparatos y puede ser útil en diversos casos. Además, Turismo de Navarra lo promueve con la actividad Diploma Castillos y Fortalezas de Navarra.

La jornada dará comienzo a las 10.00 horas de la mañana con la acogida de los asistentes. Poste-

riormente se darán diferentes charlas. En primer lugar sobre la Asociación y presentación de ellos. Tras ella, otra sobre radioafición para poner en situación de qué se trata y para qué sirve. Del mismo modo lo harán sobre geocaching, para explicar este juego.

Por otro lado, dispondrán para el que asista de un mercadillo en el que se podrá llevar todo el material relacionado con radioafición, electrónica o informática. Además, tendrán lugar otras actividades como la caza del zorro en banda ciudadana y simultáneamente en VHF, y una ginkana de geocaching.

Tras acabar los eventos, todos irán a comer juntos al restaurante Ospel como punto de encuentro y para intercambiar las sensaciones experimentadas con las actividades de la jornada. La Asociación ha pedido que todas las personas que deseen asistir avisen con antelación —D.N.



**MÁS DE 800 MENORES DE 30 AÑOS, VOLUNTARIOS DE CRUZ ROJA.** El perfil mayoritario del voluntariado joven en Cruz Roja es mujer, estudiante, de 23 años, cursando estudios superiores o de grado, participa en más de un proyecto y tiene una permanencia en la organización superior a cuatro años. En Navarra, 865 personas menores de 30 años ejercen voluntariado en Cruz Roja; 824 son mujeres. Foto: cedida

### Sale a concurso el restaurante y la cafetería de Baluarte

**RESTAURACIÓN** — El 28 de agosto es la fecha para la presentación de solicitudes de participación para restaurar la cafetería de la plaza de Baluarte y el restaurante del Palacio de Congresos y del auditorio de Navarra. El criterio para adjudicación va a ser el precio más bajo. El plazo de contrato será en un principio de 7 años, pero con la posibilidad de 5 años de prórroga. De este modo el plazo máximo puede alcanzar hasta los 12 años. —D.N.

### Homenaje a la familia Sagardia, desaparecida en 1936, en Legasa

**MEMORIA HISTÓRICA** — El Día Internacional de las Desapariciones Forzadas (30 de agosto) las asociaciones Amapola del Camino y Euskal Memoria homenajean a la familia Sagardia Gofñi, que todo apunta a que fue asesinada en 1936 y lanzados sus cuerpos a una sima. La cita es en Legasa a las 10.30. De allí se acudirá a la sima de Legarrea y a las dos habrá una comida (15 euros). Inscripciones en la dirección: [bidekomitxigorria@gmail.com](mailto:bidekomitxigorria@gmail.com). —D.N.



Imagen de una de las protestas del Cermin con motivo de los recortes sociales emprendidos en 2012.

## El Cermin recibe con ocho meses de retraso la aportación foral

Los 105.000 euros que abona la Administración se destinan a los gastos del año

✦ **Lola Cabasés**  
✦ **Mikel Satz**

**PAMPLONA** — El Comité de Entidades Representantes de Personas con Discapacidad de Navarra (Cermin) recibirá para poder desarrollar su actividad durante este año un total de 105.000 euros de las arcas forales. Aunque con cierto retraso, ya que se trata de una aportación ya comprometida por la Administración Foral, la Agencia Navarra para la Autonomía de las Personas (ANAP) ha firmado con el Cermin el convenio de colaboración por el que el Gobierno de Navarra financia durante este año con 105.000 euros las actividades que promueve esta entidad para mejorar la calidad de vida de este colectivo.

El acuerdo ha sido suscrito recientemente por el subdirector en funciones de Gestión y Recursos para la Dependencia de la ANAP, Fermín Castiella, y por la presidenta del Cermin, Mariluz Sanz, quien destacó que este dinero se destina a financiar la estructura que les permite realizar su actividad. Precisó que la nueva junta ha introducido cambios en la estructura de la organización de manera que desde el Cermin se lleva a cabo la dirección y coordinación y se impulsan acciones para facilitar la formación de las asociaciones.

En concreto, y según figura en el convenio, el Gobierno foral subvenciona acciones de información y asesoramiento, talleres de formación, actividades de comunicación y de sensibilización social e iniciativas encaminadas a formular propues-

tas para la mejora de las políticas públicas y de los presupuestos generales de Navarra. Además, financia gastos de coordinación, de elaboración de materiales de difusión, de innovación tecnológica, y de administración y gestión.

**45.000 PERSONAS** Mariluz Sanz apuntó que el Cermin ha modificado el equipo de gestión y que con la ayuda foral también se costean los puestos de trabajo de una persona administrativa, una trabajadora social y el puesto de dirección que desde el pasado mayo ostenta Carmen Burgui, técnica de Entidades Sociales, que hasta incorporarse al Cermin formó parte de la Red de

Lucha contra la Pobreza. El Cermin es una entidad que actúa como plataforma de la discapacidad en Navarra. Está constituida por 12 asociaciones y dos federaciones del sector. Su base social la integran las 45.000 personas con discapacidad de Navarra y sus familias, por 400 trabajadores y por 1.200 voluntarios.

Entre sus objetivos, destaca la defensa de los derechos de las personas con discapacidad y sus familias, sensibilizar a la sociedad promoviendo la inclusión social y la lucha contra la discriminación de estas personas, y representar al movimiento asociativo de este ámbito en Navarra.

Integran el Cermin la Asociación Coordinadora de Personas con Discapacidad Física de Navarra (Aco-difna), la Asociación de Daño Cerebral de Navarra (Adacen), la Asociación de familiares del Centro Valle del Roncal (AVR), la Asociación de familias de personas con discapacidad auditiva de Navarra (Eunate), la Asociación de Parálisis Cerebral de Navarra (Aspace), la Asociación de Personas con Discapacidad Física y Psíquica de Corella (Adisco), la Asociación de Personas Sordas de Navarra (Asorna), la Asociación Ibili, la Asociación Navarra de Síndrome de Down (Asdn), la Asociación Navarra para la Salud Mental (Anasaps), la Asociación Retina Navarra, la Federación de Asociaciones de Personas con Discapacidad Física y Orgánica de Navarra (Cocemfe Navarra), la Federación de Asociaciones y Entidades Navarras a favor de las Personas con Discapacidad Intelectual (Feaps Navarra) y la ONCE. ●

#### CERMIN

● **Incertidumbre laboral.** La presidenta del Cermin, Mariluz Sanz, apunta que una de las preocupaciones que tienen encima de la mesa es la financiación del empleo en los centros especiales de empleo para personas con discapacidad. La aportación foral de cinco millones apenas alcanza hasta septiembre. "Faltan 1,5 millones, y en este momento están trabajando al amparo de este programa del SNE 1.300 personas.

● **Ley de accesibilidad.** Desarrollar la ley de accesibilidad aprobada en 2010 es otro de los objetivos que reivindica el Cermin, así como revisar el Plan Integral de las Discapacidades, precisa Mariluz Sanz.

# Beaumont elimina la gerencia de la Agencia Navarra de Emergencias

El organismo pasará a depender directamente de la nueva Dirección General de Interior

de Jesús Morales

**PAMPLONA** - El nuevo organigrama del departamento de Presidencia, Función Pública, Interior y Justicia e Interior diseñado por la consejera María José Beaumont prescindirá del puesto de director gerente de la Agencia Navarra de Emergencias (ANE), el organismo que agrupa los recursos materiales y humanos de Protección Civil (SOS Navarra-112) y Bomberos de Navarra. A partir de hoy, la gestión de la ANE dependerá directamente de la Dirección General de Interior.

El hasta ahora gerente Eradio Ezpeleta cesará hoy en el cargo, que desaparecerá de la estructura orgánica del departamento de Presidencia, Función Pública, Interior y Justicia. Con anterioridad a Ezpeleta ocuparon el cargo José María Vázquez, bajo el Gobierno de UPN y PSN, y antes que él fue David Sainz quien dirigió este organismo autónomo del Ejecutivo foral adscrito a la Dirección General de Interior del Departamento de Presidencia, Justicia e Interior.

La propia consejera Beaumont ya adelantó en una entrevista concedida a este periódico hace dos semanas sus intenciones de reducir parte de la estructura directiva de la ANE, que está conformada, además de por la Dirección Gerencia, por el Área de Gestión Económico-Administrativa y de Personal, la Dirección de Protección Civil, y la Dirección de Prevención, Extinción de Incendios y Salvamento.

Desde hoy la gestión de la ANE dependerá directamente del nuevo director general de Interior, Agus-



La ANE agrupa los recursos materiales y humanos de Protección Civil (SOS Navarra 112) y a los Bomberos.

tín Gastaminza, cuyo nombramiento también se producirá en la sesión de gobierno que se celebra hoy. La ANE gestiona y coordina los servicios de protección civil dependientes del Gobierno de Navarra y otros recursos de emergencias que estén descritos en los planes de emergencias y protección civil.

Entre las cuestiones candentes que tendrán que afrontar los nuevos res-

ponsables de Interior se encuentran la ampliación de la plantilla del servicio de bomberos, que soporta graves dificultades para cubrir los mínimos establecidos para cada parque. Sobre la mesa está una convocatoria de diez plazas fijas y veinte eventuales, que los sindicatos reclaman que se conviertan en treinta plazas fijas para poder resolver la mencionada problemática.

Hoy también se confirmarán los nombramientos de la nueva directora general de Justicia, Lourdes Aldave Villanueva, hito que supondrá la recuperación de esta dirección general eliminada durante la última legislatura por el Gobierno de UPN y PSN; y del nuevo jefe de la Policía Foral, Torcuato Muñoz Serrano, lo que supondrá el cese de Gerardo Goñi Ilundáin. ●

## Herido un motorista en Berrioplano al sufrir una caída

**ACCIDENTE** - Un motorista de 32 años resultó ayer de pronóstico reservado al sufrir una caída con una moto cuando circulaba por la ronda PA-30, en Berrioplano. El accidente ocurrió a la altura de una rotonda, en el punto kilométrico 16,7 de la mencionada vía, donde el joven cayó al suelo. Una ambulancia lo trasladó al Complejo Hospitalario de Navarra (CHN) con politraumatismos. Atendió el accidente Policía Foral. - D.N.

## Un trasladado tras chocar un coche y una moto en Sarriguren

**TRÁFICO** - Un varón de 32 años tuvo que ser trasladado ayer al Complejo Hospitalario de Navarra con un traumatismo en una pierna tras un accidente entre un coche y una motocicleta ocurrido en Sarriguren (valle de Egüés). El siniestro ocurrió en el cruce de la calle Ibia con la avenida de Europa. Agentes de la Policía Local de Egüés acudieron al lugar del suceso y una ambulancia realizó el traslado del herido. - D.N.

## Accidente con dos heridas en el choque de dos coches en Cascante

**CONTUSIONES** - Dos mujeres resultaron ayer heridas con pronóstico leve en la colisión de dos turismos en la carretera N-121-C en Cascante. El accidente tuvo lugar en el kilómetro 4 de la mencionada vía y el mismo resultaron con contusiones dos mujeres de 40 y 22 años de edad. Fueron trasladadas en ambulancia al Hospital Reina Sofía de Tudela y atendió el suceso Policía Foral. - D.N.

## La inestabilidad meteorológica se instala en la mitad norte de Navarra

Los temperaturas descenderán a partir de mañana y hasta el próximo fin de semana

**PAMPLONA** - La inestabilidad meteorológica se agudizará durante los próximos días en la mitad norte de la Comunidad Foral, con riesgo de lluvias y tormentas, que irán acompañadas de un descenso de las temperaturas a partir de mañana, que se prolongará hasta el fin de semana, según las predicciones de la Agencia Estatal de Meteorología (Aemet).

Los cielos estarán hoy poco nubosos con intervalos de nubes altas,

aumentando por la tarde a nuboso, con chubascos y tormentas, con más probabilidad en el norte. Las temperaturas irán en ascenso, con el viento soplando del sur y sureste flojo, rolando al final a norte y noroeste.

Para mañana jueves no se descartan chubascos y tormentas localmente fuertes en la vertiente cantábrica y Pirineo. Los cielos estarán nubosos o cubiertos en el extremo norte donde durante la primera mitad del día cuando no se descartan lluvias y chubascos acompañados de tormentas, localmente fuertes. En el resto habrá intervalos nubosos tendiendo a poco nuboso en el sur. Las temperaturas irán en descenso.

El viernes será un día nuboso a

muy nuboso, con intervalos nubosos en la mitad sur. Se prevén lluvias y chubascos débiles a moderados en el tercio norte sin descartar alguna lluvia o chubasco débil en la zona central. Las temperaturas mínimas continuarán en descenso y las máximas en descenso notable.

La predicción para el sábado indican cielos nubosos a intervalos nubosos en el tercio norte, con intervalos nubosos a poco nuboso en el resto. Se anuncian lluvias y chubascos débiles a moderados en el extremo noroccidental, con temperaturas mínimas sin cambios significativos o en ligero descenso. Las temperaturas máximas en ascenso más acusado en el suroeste. - D.N.

## Dos heridos en el choque de dos vehículos en un control en Castejón

Trasladados un hombre y una mujer tras la colisión por alcance, ocurrida en la carretera N-113

**PAMPLONA** - Dos personas resultaron heridas en la mañana de ayer en un accidente de tráfico ocurrido en la carretera N-113 a la altura de Castejón, donde dos vehículos colisionaron por alcance en las proximidades de un control que realizaba la Policía Foral.

El suceso ocurrió sobre las 12.27 horas en el punto kilométrico 77 de

la mencionada vía, donde se encontraba una patrulla del Cuerpo autonómico llevaba a cabo un control rutinario, cuando dos turismos que se aproximaban al mismo chocaron por alcance. Un hombre de 54 años y una mujer de 35 fueron evacuados en ambulancia al Hospital Reina Sofía de Tudela con heridas de pronóstico reservado, informaron desde el Gobierno de Navarra.

También ayer se registró una colisión por alcance en la entrada a Pamplona por Zizur, donde resultaron heridos una mujer de 34 años y un varón de 32. Agentes de la Policía Foral atendieron el suceso. - D.N.

# Grecia y los acreedores cierran un acuerdo para el tercer rescate

Tendrá una vigencia de tres años y una cuantía de 86.000 millones, que servirá para pagar deudas

La UE busca sellar el visto bueno político

**ATENAS** — Grecia y las instituciones acreedoras cerraron ayer el acuerdo para un tercer rescate, un programa que será votado en el Parlamento heleno antes de obtener luz verde en el Eurogrupo y en el que el Gobierno de Atenas ve posibilidades para el crecimiento económico, pese a las medidas de ajuste que conlleva.

La fumata blanca se produjo tras una sesión maratónica de 22 horas entre los ministros griegos de Finanzas, Euclides Tsakalotos, y de Economía, Yorgos Stathakis, y los jefes de misión de las cuatro instituciones: Comisión Europea (CE), Banco Central Europeo (BCE), Fondo Monetario Internacional (FMI) y Mecanismo Europeo de Estabilidad (MEDE).

El rescate, en caso de obtener definitivamente la aprobación de los socios de la eurozona, tendrá una vigencia de tres años y un monto de en torno a los 86.000 millones de euros, que servirán en su mayor parte para pagar deudas.

El Gobierno aspira a que el primer desembolso sea de entre 20.000 y 25.000 millones de euros, dinero que se evaporará nada más recibirlo, pues corresponde a los vencimientos de pagos al BCE (3.400 millones), al FMI (1.600 millones) y la devolución del crédito puente de la Unión Europea, obtenido en julio por un total de 7.600 millones de euros.

**SANEAR LA BANCA** Además, el primer desembolso incluiría 10.000 millones de euros de inyección inmediata para recapitalizar a la banca, todavía bajo el corsé de los controles de capital, lo que ha llevado a un mayor desplome de la economía. El Gobierno destacó ayer como uno de los puntos más importantes del acuerdo el haber logrado rebajar los objetivos presupuestarios, precisamente para no seguir estrangulando el crecimiento.

Así, el pacto prevé que, en lugar del superávit primario (que excluye el pago de intereses de la deuda) de un 1% del producto interior bruto (PIB) previsto inicialmente para este año, tan solo será necesario un déficit primario del 0,25%. En 2016 se exige un superávit primario del 0,5%, para 2017 del 1,75%, y finalmente para 2018 del 3,5%, el objetivo que se había fijado inicialmente.

Según el Gobierno griego, el hecho de que estos objetivos sean algo más moderados tiene un doble efecto positivo: por un lado, los ajustes podrán ser algo más "suaves" y, por el otro, esto ayudará a que la economía tenga una oportunidad de volver a crecer.

Uno de los puntos más conflictivos durante las negociaciones de los últimos días había sido el tratamiento que debía darse a las carteras de créditos morosos —muchos de ellos



Fotografía de archivo que muestra al ministro griego de Finanzas, Euclides Tsakalotos. Foto: Efe

hipotecas— que lastran a la banca griega. Las instituciones optaban por venderlas a fondos especializados (los llamados fondos buitres), mientras que el Ejecutivo de Alexis Tsipras quería que fueran a parar a una entidad pública, algo así como un "banco malo".

El compromiso consistió en aplazar el tema a otoño, lo que permitió al Gobierno salvar hasta finales de año la moratoria que existe a los desahucios de primeras viviendas.

También en lo que respecta al controvertido fondo de privatizaciones, que en la cumbre de julio hizo retrasar el acuerdo final y al que deberán transferirse activos públicos por un total de 50.000 millones de euros, se acordó un modelo con el que el gabinete grie-

## EL APUNTE

● **Conversación privada.** El primer ministro de Grecia, Alexis Tsipras, y la canciller alemana, Angela Merkel, hablaron ayer por teléfono después del acuerdo, sin embargo, no quisieron dar datos sobre la conversación.

## LA CIFRA

**2%**

**AL ALZA.** Tras el acuerdo, la Bolsa de Atenas subió ayer un 2% y acumula así dos jornadas consecutivas con incrementos superiores al 2%

go se declara satisfecho. A falta de conocer los detalles, pues el documento en sí no se ha publicado todavía, el Gobierno adelantó que se tratará de un modelo que permita sacar rendimiento a estas propiedades, es decir, que a diferencia del fondo actual de privatizaciones, contemple fórmulas alternativas a la venta, como el alquiler.

En su presentación a la opinión pública de las bases del acuerdo, el Gobierno extrajo las partes menos dolorosas y resaltó los puntos en los que ha salido airoso, como, por ejemplo, haber evitado tener que reintroducir el pago de cinco euros por visita hospitalaria, que exigían los acreedores. No mencionó, en cambio, las partes traumáticas del pacto. Ninguna de las 35 acciones previas que deberá acometer a cambio de recibir el primer desembolso y que se someterán a votación el jueves en el Parlamento, junto con el programa de rescate en sí.

Entre estas, figuran la abolición de las ventajas fiscales de los agricultores en dos fases, cambios en el impuesto sobre bienes inmuebles y la modificación de la nueva ley, que permite el pago de las deudas a Hacienda y a la Seguridad Social en cien plazos.

Además, se prevé una reestructuración del régimen de pensiones con el objetivo de lograr un ahorro anual del 0,5% del PIB, así como la eliminación gradual de las jubilaciones anticipadas. —Efe

## VOTACIÓN

### MAÑANA DECIDE EL PARLAMENTO

●●● **Tsipras pide apoyo.** El primer ministro de Grecia, Alexis Tsipras, pidió ayer al Parlamento que apruebe mañana el acuerdo alcanzado con los acreedores internacionales. En una carta enviada al presidente del Congreso, Tsipras indicó que "la naturaleza crucial de esta situación requiere que el Parlamento se reúna inmediatamente para proceder con la aprobación del acuerdo y permitir la entrega del primer plazo", reza la misiva del primer ministro. Tsipras pretende que el pacto sea ratificado cuanto antes por el Parlamento para que los ministros de Economía de la eurozona puedan dar su visto bueno el viernes.

Se mantiene sobre la mesa la posibilidad de un crédito puente para hacer frente a los pagos inmediatos

**BRUSELAS** — La Unión Europea (UE) busca sellar definitivamente el tercer rescate a Grecia, para lo que aún se necesita lograr un consenso político después de que ayer se anunciara un acuerdo a nivel técnico.

A lo largo del día de ayer las conversaciones entre las autoridades griegas y las instituciones acreedoras —la Comisión Europea, el Banco Central Europeo (BCE), el Fondo Monetario Internacional (FMI) y el Mecanismo Europeo de Estabilidad (MEDE)— continuaron para "finalizar algunos detalles" del pacto, según la portavoz comunitaria Annika Breidthardt.

El acuerdo, que se refiere tanto a las bases del Memorando de Entendimiento que establecerá los detalles y condiciones del nuevo rescate a Grecia como a un nuevo paquete de "acciones prioritarias" con 35 nuevas medidas, necesita ahora recibir el visto bueno político, es decir, el consentimiento de los países del euro.

**POSIBLE REUNIÓN** Para ello, la documentación sobre el acuerdo fue enviada ayer por la noche a las capitales para ser analizada, explicaron las fuentes comunitarias. Se espera en consecuencia que se tome hoy una decisión sobre si se convoca o no una reunión de los ministros de Economía y Finanzas de la zona del euro (Eurogrupo) el viernes en Bruselas. Esta decisión supondría que los países ven con buenos ojos el principio de acuerdo. Fuentes diplomáticas explicaron que la opción más probable es que mañana se decida convocar ese Eurogrupo para que den cuanto antes su "visto bueno" al preacuerdo.

Hasta que se selle finalmente el rescate, se mantiene sobre la mesa la posibilidad de conceder al Gobierno liderado por Alexis Tsipras un nuevo crédito puente para que haga frente a sus obligaciones financieras más inmediatas.

"El escenario que se prefiere es consensuar un programa completo a cargo del Mecanismo Europeo de Estabilidad", recalcaron las fuentes comunitarias, que indicaron que "al mismo tiempo es necesario trabajar en el escenario de un crédito puente" hasta que se asegure que Atenas tiene recursos para evitar impagos. —Efe

# Economía

## Kontuz! no recurre el cierre del 'caso Can' y denuncia gastos suntuarios en la entidad

La asociación revela facturas millonarias en coches, viajes, hoteles, jamón y restaurantes durante los últimos años de vida de Caja Navarra ● Emplaza a los políticos a seguir investigando lo sucedido

✎ Juan Ángel Monreal  
 📷 Unai Beroiz

**PAMPLONA** — Kontuz! da por cerrada la vía judicial del caso Caja Navarra-Banca Cívica. La asociación de consumidores, autora de las denuncias sobre la entidad junto a UPyD, ha decidido no recurrir el cierre provisional de la causa decretado la semana pasada por el juez Eloy Velasco. Traspasa ahora la responsabilidad de seguir investigando al Parlamento de Navarra y lo hace denunciando los gastos ajenos al negocio financiero y en ocasiones en productos de lujo en los que incurrió la entidad durante los últimos años de su vida.

"En algunos casos serán justificables y seguro que serán legales, pero ante ellos alguien tendrá que dar cuenta a la ciudadanía", reclamó ayer Patxi Zamora, portavoz de la asociación de consumidores, usuarios y contribuyentes. Zamora detalló algunos de estos gastos, que suman decenas de millones de euros, y que abarcan aspectos tan variados como los automóviles, los abogados y la deprecación de las oficinas, pero también jamón, vino, disfraces y maquinaria de gimnasio, así como los restaurantes, los hoteles, y los bares de copas. "Los amigos del exdirector y de la cúpula de UPN han obtenido importantes beneficios en sus negocios con la caja", resumió Zamora, quien recordó que el cierre del sumario se encuentra pendiente de la investigación que, sobre el patrimonio de Miguel Sanz y Enrique Goñi, realiza la Policía Nacional a través de la Udef, su unidad de delitos económicos y fiscales.

Parece poco probable, en cualquier caso, que esta investigación revele alteraciones sustanciales en el patrimonio de ambos a costa de Caja Navarra. Con ello, la vía judicial, iniciada en Navarra con el caso de los sobresueldos cobrados por la cúpula de UPN y que continuó posteriormente en Madrid con el caso de la salida a bolsa, quedaría cerrada. "La investigación debe volver a Navarra, de donde nunca debió salir", dijo Zamora, quien apeló a la vía institucional, porque "legalidad y ética no siempre se cruzan en el camino".

En el terreno de la ética cabría la discusión acerca de los gastos denunciados ayer por Kontuz!, y que se corresponden con lo que ha tenido que detallar Caja Navarra ante los tribunales: todos aquellos que superaban los



Arantxa Izurdiaga, en la rueda de prensa.

3.000 euros. Abarcan, eso sí, un amplio periodo de tiempo, de al menos cinco años, que no fue concretado ayer.

Kontuz! detalló, por ejemplo, gastos de 13,6 millones a una de las filiales de El Corte Inglés "con el influyente líder de los navarros en Madrid, Florencio Lasaga, a la cabeza". También se refirió al gasto en comunicación e imagen, de 10,5 millones de euros, facturados "por un amigo personal de Enrique Goñi,

el publicista Ricardo Bermejo" o los mucho más modestos 190.000 euros "de uno de los publicistas favoritos de UPN, Rafa Galobart".

**SIETE MILLONES EN ABOGADOS** Asimismo, Caja Navarra gastó 1,9 millones en AFI, la consultora de Emilio Ontiveros, un habitual en los encuentros de *sabios* de la entidad denominados *Saviálogos*. Esta firma elaboró, ya con Caja Navarra extinguida, un informe en el que,

recogiendo las tesis del propio Goñi, trataba de explicar por qué la entidad no habría podido continuar en solitario.

"En viajes se han gastado cifras que asustan", relató Zamora. En concreto siete millones de euros. Otros tres en hoteles que Kontuz! calificó como de lujo, entre ellos el Santo Mauro de Antonio Catalán, en Madrid, y en el que se gastaron 10.449 euros. "Tampoco falta en la lista de hoteles de lujo el Gran Domine de Bilbo, un cinco estrellas junto al Guggenheim. E incluso hay facturas de un balneario, las Malloas. ¿De verdad era necesario para la caja gastarse 145 mil euros en un balneario?", se preguntó Zamora.

Los gastos en joyas (265.000 en diferentes establecimientos de Navarra) o en la firma de lujo Loewe, conocida por sus bolsos, se unen a los siete millones en abogados externos a la caja. Entre ellos, millón de euros de Alonso Ureba, 2,3 en Cuatrecasas o los 373.000 de Sagardoy. "Y eso que no hemos dado con los honorarios del hijo de José Antonio Asiáin, pese a que sabemos que trabajó para Can durante años", señaló Patxi Zamora. ●

### APUNTE

#### EL TURNO DE LAS INSTITUCIONES

●●● **La comisión.** Kontuz! emplazó ayer a las instituciones navarras, especialmente al Parlamento, a continuar la investigación sobre lo sucedido en la Caja. Entre otras cuestiones, "por las inmensas lagunas que deja" la vía judicial cerrada. Así, el primer acto será la comisión de investigación cuya creación en el Parlamento foral ha sido garantizada por la presidenta del Gobierno, Uxue Barkos. Para ello, han tenido en cuenta "la garantía" que para ellos suponen los acuerdos programáticos alcanzados entre las cuatro fuerzas que sustentan el nuevo Gobierno de Navarra: Geroa Bai, EH Bildu, Podemos e Izquierda-Ezkerra. — D.N.

### ALGUNAS CIFRAS

**120**

**MILLONES, CONSTRUCTORAS.** De ellos, 26 los facturó Construcciones Lamberto. Podrían haberse destinado a las obras en las oficinas.

**14.900**

**REAL SOCIEDAD DE HÍPICA.** Hay también facturas en los clubes de Golf y de la Ulzama.

**250.000**

**LOEWE.** Caja Navarra también compró en abundancia a esta firma de lujo.

**8**

**MILLONES EN COCHES.** En algunos casos, modelos de lujo.

**118.000**

**HOTEL LA PERLA.** "Era donde se quedaba Ricardo Martí Fluxá", explicó Kontuz! Junto a ello aparecen facturas en algunos los mejores y restaurantes de Pamplona, como el Europa, el Rodero o La Olla. En el Túbal de Tafalla gastaron 55.239 euros en tres años.

**22.000**

**EN EL PUB GARDENS.** Este local de copas lo facturó en dos años.

**2**

**MILLONES, BODEGA SARRÍA** "No sabemos si solo en vino o también en fiestas", dijo Zamora.

**47.585**

**EN JAMÓN EN DOS AÑOS.** Corresponden a 2007 y 2008. En años posteriores la suma alcanza los 100.000 euros.

**29.500**

**EN UNA TIENDA DE DISFRACES.** Kontuz! insinuó que se destinaron a alguna fiesta.

# Los directivos cobran de media 2,6 veces el sueldo de los empleados, 30.000 euros más al año

La retribución media de un trabajador en España es de 31.755 euros al año, según un informe elaborado por Adecco

MADRID - Un directivo medio percibe al año el equivalente a 2,6 sueldos de un empleado, es decir, 30.000 euros anuales más, hasta los 49.146 euros.

Así lo pone de manifiesto el informe sobre retribuciones en 2014 elaborado por Adecco, que destaca que la retribución media de un trabajador en España es de 31.755 euros al año. Así, un empleado recibe de media 19.223 euros anuales, frente a los 39.000 euros que cobra un mando intermedio y los 26.800 que recibe un técnico. Por sectores de actividad, la industria registra la mayor remunera-

ción media anual por asalariado (38.904 euros), con un incremento del 1,1% en 2014 respecto al ejercicio anterior, mientras que la más baja se queda en el sector primario (10.605 euros) pese a registrar un aumento interanual del 0,29%.

En esta línea, el único descenso de las retribuciones medias ha tenido lugar en el sector servicios, donde ha caído en un 0,57%, hasta los 31.147

euros de media en 2014. El informe destaca también la remuneración media de los trabajadores de la construcción, que alcanza los 32.941 euros en 2014, lo que supone un 0,15% de diferencia frente al periodo anterior.

**POR SECTORES** Por áreas de actividad, las remuneraciones más altas se perciben en las actividades financieras y de seguros, con una media salarial de

63.323 euros, seguida del sector de la información y las comunicaciones, con 46.990 euros al año. En tercer lugar aparece la industria manufacturera, con una remuneración media de 37.794 euros, seguida de la administración pública, la sanidad y la educación, con sueldos de 36.223 euros.

El 53% de las empresas asegura que congeló los salarios de sus empleados durante 2014, frente a un 13% que afirma haber incrementado las retribuciones de sus trabajadores. En esta línea, un 11% reconoce haber reducido los salarios, junto a un 3% que, además, ha disminuido la cuantía salarial de la plantilla relativa a la retribución variable. - E.P.



**bolsa**

NASDAQ 100*	CAC 40	DAX	DOW JONES*	EUROSTOXX 50	FTSE 100	BRASIL*	COLOMBIA*
↓ -1,29%	↓ -1,86%	↓ -2,68%	↓ -1,34%	↓ -1,90%	↓ -1,06%	↓ -1,81%	↓ -0,65%
4.513,98 En el año: 6,56%	5.099,03 En el año: 19,34%	11.293,65 En el año: 15,18%	17.379,29 En el año: -2,49%	3.605,28 En el año: 14,58%	6.664,54 En el año: 1,50%	48.458,66 En el año: -3,10%	9.780,27 En el año: -15,94%

\* Datos de índices internacionales a media sesión. Páginas elaboradas el 11-08-2015 a las 18:01h.

LOS QUE + SUBEN			
	Var. %	Último	
QUABIT INM.	6,52	0,10	
URBAS	5,88	0,02	
AMPER	4,84	0,13	
LIBERBANK	2,81	0,66	
FLUIDRA	2,70	3,42	
AZKOYEN	2,68	3,45	
A. DOMINGUEZ	2,21	4,16	
FAES	1,17	2,59	

LOS QUE + BAJAN			
	Var. %	Último	
CODERE	-5,83	1,13	
CLIN BAVIERA	-5,78	6,03	
ARCEL.MITTAL	-4,27	8,33	
INDRA A	-3,70	10,28	
ABENGOA	-3,58	1,05	
MONTEBALITO	-3,50	1,24	
G.E.SAN JOSE	-3,26	0,89	
EADS NV	-3,24	64,30	

LOS + CONTRATADOS			
	Var. %	Último	Volumen
SANTANDER	64.243.872		
ABENGOA	40.931.919		
BBVA	32.449.452		
B. SABADELL	31.411.274		
BANKIA	17.927.231		
TELEFONICA	13.927.110		
IBERDROLA	13.354.385		
QUABIT INM.	11.479.522		

PRECIO DEL DINERO			
	Último	Var. %	Var. Año
Euribor 3 mes	-0,024		
Euribor 1 año	0,162		
\$ EEUU	1,1046		
Yen	137,98		
Libra	0,70935		
Franco Sulzo	1,09002		
Corona Noruega	9,1374		
Corona Sueca	9,5772		

EUROSTOXX 50			
	Precio	Var. %	Var. Año
▼ AIR LIQUIDE SA	118,40	-2,83	15,12
▼ AIRBUS GROUP SE	64,28	-2,80	55,45
▼ ALLIANZ SE-WINK	154,35	-1,88	12,38
▼ ANHEUSER-BUSCH I	109,15	-1,76	16,29
▲ ASML HOLDING NV	90,20	0,16	0,78
▼ AXA	24,76	-1,73	28,92
▼ BANCO SANTANDER	6,19	-1,81	-11,49
▼ BASF SE	79,58	-3,26	13,88
▼ BAYER AG-REG	131,35	-2,45	16,24
▼ BAYER MOTOREN WK	89,42	-4,26	-0,39
▼ BBVA	9,27	-1,04	18,02
▼ BNP PARIBAS	59,64	-1,34	21,07
▼ CARREFOUR SA	31,43	-1,19	24,23
▼ DAIMLER AG	79,93	-5,15	15,89
▼ DANONE	61,88	-1,43	13,65
▼ DEUTSCHE BANK-RG	30,24	-2,01	21,03
▼ DEUTSCHE POST-RG	26,82	-0,80	-0,83
▼ DEUTSCHE TELEKOM	17,04	-0,93	28,60
▼ E.ON SE	11,70	-2,58	-17,54
▼ ENEL SPA	4,36	-0,86	17,91
▼ ENGIE	17,68	-1,48	-9,03
▼ ENI SPA	15,93	-1,73	9,79
▼ ESSILOR INTL	115,30	-1,79	24,41
▼ GENERALI ASSIC	17,96	-0,66	5,65
▼ IBERDROLA SA	6,38	-1,19	16,03
▼ INDITEX	31,60	-2,63	33,28
▼ ING GROEP NV	14,78	-0,47	36,52
▼ INTESA SANPAOLO	3,47	-0,57	43,10
▼ KONINKLIJKE PHIL	25,36	-1,38	4,99
▼ LVMH MOET HENNE	164,85	-5,42	24,65
▼ L'OREAL	173,65	-2,47	24,66
▼ MUENCHENER RUE-R	171,95	-1,32	3,74
▼ NOKIA OYJ	6,04	-3,43	-7,85
▼ ORANGE	15,15	-0,62	7,07
▼ REPSOL SA	15,00	-1,90	-3,47
▼ RWE AG	18,63	-3,32	-27,37
▼ SAINT GOBAIN	43,54	-1,47	23,57
▼ SANOFI	98,42	-1,33	30,08
▼ SAP SE	64,89	-2,24	11,38
▼ SCHNEIDER ELECTR	63,30	-2,59	4,44
▼ SIEMENS AG-REG	97,95	-2,92	4,48
▼ SOC GENERALE SA	47,91	-0,87	36,92
▼ TELEFONICA	14,00	-0,71	18,80
▼ TOTAL SA	45,50	-0,84	7,02
▼ UNIBAIL-RODAMCO	246,15	-1,10	15,64
▼ UNICREDIT SPA	6,32	-0,94	18,46
▼ UNILEVER NV-CVA	41,63	-1,35	27,54
▼ VINCI SA	59,75	-0,96	31,29
▼ VIVENDI	23,88	-1,63	15,42
▼ VOLKSWAGEN-PREF	183,80	-3,69	-0,46

VALORES IBEX 35			
	Precio	Var. %	Var. Año
▼ ABENGOA	1,05	-3,58	-42,69
▼ ABERTIS INFR	15,24	-0,94	-2,64
▼ ACERINOX	11,44	-2,93	-8,52
▼ ACS CONST.	31,44	-2,07	8,51
▼ AENA	103,65	-0,67	0,00
▼ AMADEUS IT	39,08	-1,54	18,10
▼ ARCEL.MITTAL	8,33	-4,27	-7,99
= B. SABADELL	2,05	0,00	1,01
▼ B.POPULAR	4,13	-0,27	-0,75
▼ BANKIA	1,16	-0,86	-6,62
▼ BANKINTER	7,07	-0,03	5,48
▼ BBVA	9,27	-1,04	18,02
▼ CAIXABANK	4,01	-0,52	-8,07
▼ DIA	5,62	-2,21	2,78
▼ ENAGAS	25,94	-0,90	-0,94
▼ ENDESA	19,36	-1,68	16,98
▼ FCC	8,89	-1,94	-24,34
▼ FERROVIAL	21,73	-0,55	32,30
▼ GAMESA	15,02	-2,12	98,77
▼ GAS NATURAL	20,07	-1,18	-3,56
▼ GRIFOLS	40,26	-1,79	21,57
▼ IBERDROLA	6,38	-1,19	16,03
▼ INDITEX	31,60	-2,63	33,28
▼ INDRA A	10,28	-3,70	27,32
▼ INT.AIRL.GRP	7,74	-1,63	25,04
▼ MAPFRE	2,90	-1,09	3,23
▼ MEDIASET ESP	11,21	-1,15	7,58
▼ OBR.H.LAIN	14,18	-2,58	-23,58
▼ RED ELE.CORP	73,15	-1,72	-0,08
▼ REPSOL	15,00	-1,90	-3,47
▼ SACYR	3,02	-1,21	8,50
▼ SANTANDER	6,19	-1,81	-11,49
▼ TEC.REUNIDAS	44,78	-0,92	23,38
▼ TELEFONICA	14,00	-0,71	18,80



MERCADO CONTINUO			
	Precio	Var. %	Var. Año
▲ A. DOMINGUEZ	4,16	2,21	-16,13
▼ ACCIONA	72,47	-1,28	28,95
= ADEVO	7,52	0,00	-36,00
▼ ALMIRALL	18,69	0,00	35,93
▲ AMPER	0,13	4,84	362,69
▼ APERAM	35,45	-1,53	45,11
▼ APPLUS	10,18	-0,29	11,60
▼ ATRESMEDIA	13,00	-2,03	11,68
= AXIA REAL STATE	11,74	0,00	13,05
▲ AZKOYEN	3,45	2,68	78,29
= B.RIOJANAS	4,15	0,00	5,60
▼ BARON DE LEY	89,60	-0,50	19,47
▼ BAYER	136,00	-1,45	19,51
▲ BIOSEARCH	0,58	0,87	50,65
▼ BOLSAS Y MER	37,40	-1,58	16,37
▼ C.PORTLAND V	7,06	-2,75	84,82
▲ CAF	268,10	0,37	-11,33
▼ CELLNEX	16,25	-0,31	0,00
▼ CIE AUTOMOT.	15,18	-0,98	34,75
= CLEOP	1,15	0,00	0,00
▼ CLIN BAVIERA	6,03	-5,78	-28,98
▼ CODERE	1,13	-5,83	264,52
▼ COR.ALBA	43,25	-0,67	6,53
= CORREA	1,46	0,00	33,49
= CUNE	16,80	0,00	-2,33
▼ D. FELGUERA	3,68	-0,81	9,85
▼ DEOLEO	0,38	-1,30	1,33
▼ DINAMIA	6,45	-2,57	0,00
▼ EADS NV	64,30	-3,24	55,54
▼ EBRO FOODS	18,52	-0,40	35,12
▼ EDREAMS	2,18	-1,80	29,76
▼ ELECNR	9,02	-1,96	6,12
▼ ENCE	3,24	-1,82	56,52
= ENEL GREEN P	1,89	0,00	13,14
▼ ERCROS	0,70	-1,40	79,13
▼ EUROPAC	5,16	-0,39	34,73
▼ EUSKALTEL	11,35	-0,87	0,00
▼ EZENTIS	0,69	-1,15	-2,95
▲ FAES	2,59	1,17	54,04
▼ FERSA	0,43	-1,15	30,30
▲ FLUIDRA	3,42	2,70	11,40
= FUNESPAÑA	7,23	0,00	-1,23
▼ G.CATALANA O	28,05	-1,13	16,92
▼ G.E.SAN JOSE	0,89	-3,26	8,54
= GRAL.ALQ.MAQ	0,26	0,00	23,81
= GRAL.INVERS.	1,80	0,00	8,43
▼ HISPANIA	14,64	-1,38	35,10
▼ IBERPAPEL	16,46	-0,06	29,50
= INDO	0,60	0,00	0,00
= INM. DEL SUR	9,40	0,00	54,10
▼ INM.COLONIAL	0,66	-2,06	21,39
▼ INYPSA	0,20	-2,38	23,29
= JAZZTEL	12,98	0,00	3,43
= LA SEDA	0,73	0,00	0,00
▼ LABORAT.ROVI	13,56	-0,29	31,65
▼ LAR ESPAÑA	9,00	-2,10	9,76
▲ LIBERBANK	0,66	2,81	-2,51
▼ LINGOTES ESP	9,16	-2,86	113,02
▼ LOGISTA	18,39	-0,11	4,82
= MARTINSA FAD	7,30	0,00	0,00
▼ MELIA HOTELS	13,00	-0,38	46,73
= MERCAL INMUEBLES	35,00	0,00	4,48
▼ MERLIN PROPERTIES	10,76	-0,51	34,40
▲ MIQUEL COST.	33,01	0,03	3,16
▼ MONTEBALITO	1,24	-3,50	21,08
▼ NATRA	0,54	-0,93	-16,41
▼ NATURHOUSE	5,25	-0,94	0,00
▼ NH HOTELES	5,42	-1,28	36,23
= PESCANOVA	5,91	0,00	0,00
▼ PRIM	10,08	-0,49	60,00
▼ PRISA	8,00	-0,39	3,36
▼ PROSEGUR	4,79	-1,24	1,48
▲ QUABIT INM.	0,10	6,52	63,33
▼ REALIA	0,71	-0,70	39,22
▼ REIG JOFRE	0,24	-2,06	0,00
▼ RENO MEDICI	0,35	-0,84	33,21
= RENTA 4 BCO.	6,35	0,00	15,66
▼ RENTA CORP.	1,76	-0,28	50,64
= REYAL URBIS	0,12	0,00	0,00
▼ SAETA YIELD	9,00	-0,77	0,00
= SAN. RIO B	2,78	0,00	32,38
= SERV.POINT S	0,07	0,00	0,00
= SNIACE	0,20	0,00	0,00
▼ SOLARIA	0,92	-0,54	30,71
= SOTOGRADE	3,15	0,00	-28,73
▼ TALGO	6,23	-0,18	0,00
▼ TECNOCOM	1,30	-1,52	0,39
= TESTA INMUEB	13,35	0,00	3,44
▼ TUBACEX	2,38	-1,04	-23,39
▲ TUBOS REUNID	1,32	1,15	-23,10
▲ URALITA	0,62	0,82	61,84
▲ URBAS	0,02	5,88	20,00
= VERTICE 360	0,04	0,00	0,00
▲ VIDRALA	45,39	0,46	19,45
▼ VISCOFAN	55,30	-0,41	25,50
▼ VOCENTO	1,95	-1,02	11,43
▼ ZARDOYA OTIS	10,20	-2,67	16,13
▲ ZELTIA	3,95	1,02	47,94

# China devalúa el yuan casi un 2% para activar su economía

El Banco Central hace la mayor revisión a la baja del valor de su moneda desde 1994

**PEKÍN** — China devaluó ayer casi un 2% el yuan con respecto al dólar, en la mayor revisión a la baja del valor de su moneda en dos décadas, y reformó el sistema cambiario, para estimular su economía tras la caída del comercio exterior.

El Banco Popular de China (central) anunció una renovación en el mecanismo de fijación del tipo de cambio del yuan para tratar de acercarlo a su valor real del mercado, que tuvo como efecto inmediato una caída de la divisa china en comparación con el dólar.

El banco central chino ejerce un férreo control sobre las oscilaciones en el tipo de cambio del yuan, ya que cada día establece un precio medio (llamado paridad central) del tipo de cambio del yuan con el dólar y permite que fluctúe (al alza o a la baja) hasta un máximo de un 2%.

Con la acumulación de estas ligeras fluctuaciones diarias, el yuan se ha revalorizado fuertemente en la última década, pero el banco central considera que últimamente la cotización que fija para el yuan se había "desviado" respecto a su valor de mercado.

**JUSTIFICACIÓN** "Recientemente, la paridad central del yuan se ha desviado del tipo de cambio del mercado en una gran extensión y con una larga duración, lo que, hasta cierto punto, ha debilitado su estatus de referencia", dijo el banco central en un comunicado.

El regulador consideró que "mejora" el sistema cambiario al obligar, a la hora de fijar el precio medio de cada día, a tener en cuenta la cotización de mercado del yuan de la jornada anterior.

Dentro de este nuevo esquema, el tipo de cambio fijado ayer por el Banco Popular fue de 6,2298 yuanes por dólar, lo que supuso una devaluación de un 1,86 % respecto

al de 6,1162 del lunes, el mayor descenso diario en su valor desde que en 1994 Pekín lo rebajó un tercio.

"Como China mantiene un superávit comercial relativamente grande, el tipo de cambio real del yuan es bastante fuerte, lo que no es del todo coherente con las expectativas del mercado", afirmó el emisor.

"Las condiciones económicas y financieras internacionales son muy complejas", admitió el Banco Popular, que destacó que este contexto "trae nuevos retos" para la segunda economía mundial.

Además, la Comisión Europea indicó ayer que ve un "paso positivo" en la decisión del Banco Popular de China. "Consideramos que se trata de un paso positivo", declaró en una rueda de prensa en Bruselas la portavoz comunitaria en materia económica, Annika Breidhardt.

De manera general, Bruselas considera que el valor de cualquier moneda "debe ser determinado por los fundamentos económicos", añadió la portavoz. — Efe/E.P.



Billetes chinos de 100 yuanes. Foto: Efe

## "Alarmante" paralelismo de la Bolsa china con el 'crack del 29'

Analistas de XTB destacan que la huida de inversores está provocando una caída vertical de la cotización

**MADRID** — La Bolsa de China ha pasado de ser un mecanismo de inversión para entidades financieras a un "gran casino a nivel global", según afirman los analistas de XTB, que advierten de que el paralelismo del mercado asiático con el crack

del 29 "comienza a ser alarmante".

El informe destaca que la bolsa china acumula una revalorización del 150% durante el último año y medio, pero durante el último mes se ha producido un proceso correctivo muy intenso, que podría haber sido aún mayor si el Gobierno Chino no hubiese implementado medidas extraordinarias para paliar el desplome de la bolsa.

"Al igual que una montaña rusa, la bolsa china recorre con su cotización un sendero de altos y bajos

en el que sus inversores, hasta ahora divirtiéndose con las subidas, han traspasado lo que parece el punto más alto por el momento", afirma.

La velocidad de la reciente caída, ya que en solo cuatro semanas el índice se desplomó hasta perder un 50% de toda la subida que acumulaba desde principios del año pasado, está provocando que, en la huida, los inversores menos profesionales "se estén atropellando los unos a los otros provocando a su vez que dicha caída sea más vertical". — E.P.

WikiLeaks ofrece 100.000 euros por el texto íntegro del TTIP

La CE defiende la "transparencia" en las negociaciones del polémico tratado

**EEUU/UE** — La web de publicación y análisis de documentos secretos WikiLeaks ha ofrecido una recompensa de 100.000 euros a quien le filtre el Tratado Transatlántico para el Comercio y la Inversión (TTIP, por sus siglas en inglés) entre Estados Unidos y la Unión Europea, cantidad que está recaudando mediante una campaña de crowdfunding. La recompensa por lo que define como el "secreto más deseado de Europa" ha sido respaldada por un conjunto de activistas y celebridades procedentes tanto de Europa como de EEUU, entre las que se encuentran el exministro de finanzas griego Yanis Varoufakis, el cineasta Terry Gilliam y el editor jefe de WikiLeaks, Julian Assange.

Assange afirmó que el secretismo en torno al TTIP "proyecta una sombra sobre el futuro de la democracia europea", ya que detrás del tratado se esconden intereses concretos, como se ha visto con el reciente "asedio económico contra el pueblo de Grecia". "El TTIP afecta a la vida de los ciudadanos europeos y coloca a Europa en un conflicto a largo plazo con Asia. Es la hora de que se acabe con este secretismo", añadió el fundador de Wikileaks.

**BRUSELAS** La Comisión Europea reiteró ayer que ha realizado un "esfuerzo sin precedentes" para "involucrar y comunicar" a la sociedad en el proceso y subrayó que "nunca" ha habido una negociación "más transparente" que la del TTIP. Bruselas indicó que la institución "cumple su obligación de informar a los Estados Miembros y al Parlamento Europeo", para lo que se han introducido "cambios significativos" respecto al acceso de los eurodiputados a los documentos. — E.P.

LUGARES DONDE PODRÁS DISFRUTAR DE TU DIARIO DE NOTICIAS:

- ALAVA**  
Labastida  
Laguardia  
La Puebla de  
Labaica  
Oyon-Oion  
Salvaterra  
Victoria-Gasteiz
- ALICANTE**  
Benidorm
- ARAGÓN**  
Asón  
Ayerbe  
Biescas  
Candanchü

- Canfranc  
Castillo de Jaca  
Hecho  
Escarilla  
Formigal  
Jaca  
Panticosa  
Sabiñanigo  
Salleir de  
Gallego  
Tramacastilla de  
Tena  
Villanúa
- BIZKAIA**  
Algorta  
Bakio  
Bermeo

- Bilbao  
Galdakao  
Gornika  
Getxo  
Las Arenas  
Lekeitio  
Lodu  
Mundaka  
Ondarroa  
Sopelana
- CANTABRIA**  
Ajo  
Aruquero  
Argoños  
Castro Urdiales  
Colindres  
Isla

- Laredo  
Noja  
Orión  
Sanroña
- CASTELLÓN**  
Alcossebre  
Benicassim  
Benicassim  
Castellón  
Grao Castellón  
Oropesa  
Peñíscola  
Torreblanca  
Vinaros
- FRANCIA**  
Anglet

- Baiona  
Biarritz  
Ciboure  
Guetary  
Hendaia  
Hossegor  
San Juan de Luz  
Seignosse  
Seignosse Le  
Penon  
Solkua  
Urtiaga  
Vieux Bocar
- GIPUZKOA**  
Andoain  
Arriate  
Mondragón

- Ategorrieta  
Beasain  
Bergara  
Deba  
Errenteria  
Getaria  
Hondarribia  
Hernani  
Irujaurreondo  
Iruiñ  
Lasarte  
Mutriku  
Pasaja  
Olaberría  
Oñati  
San Sebastián-  
Donostia

- Toiosa  
Trintxerpe  
Zarauz  
Zestoa  
Zumaiña
- LA RIOJA**  
Bañares  
Briónes  
Casalareina  
Castañares  
Ezcaray  
Logroño  
Haro  
Nájera  
San Asensio  
Santo Domingo  
de la Calzada

- TARRAGONA**  
Altafulla-Platja  
Ampolla  
Calafell-Platja  
Cabrils-Platja  
Cases d'Alcanar  
Comaruga  
Creixell  
Cunit  
El Vendrell  
El Vendrell-S.S.  
Hospital de  
l'Infant  
L'Ametlla de  
Mar  
La Mora  
Tarragona  
Massos de

- Comaruga  
Miami Platja  
Mont-Roig  
Roda de Barà  
Roda de Barà-Platja  
Salou  
Salou-La Pineda  
Sant Carles de la  
Ràpita  
Segur de Calafell  
Tarragona  
Tarragona-Platja  
Tamarit  
Torredembarra  
Vilafortuny

www.noticiasdenavarra.com

Diario de Noticias  
te acompaña en  
tus vacaciones

&gt; VIENE DE PÁGINA 23

lo lleva directamente a Pamplona.

“Se trataba de organizarlo todo lo mejor posible y al menor coste, o coste cero”, apuntan. La idea cuajó porque “era muy buena, y su puesta en práctica simple, cómoda e inmediata”, opina Ojer. Como él, asegura, pensaban muchos, lo importante fue ponerlo en práctica y que se implicara el Ayuntamiento, Cederna, el párroco y, por supuesto, el voluntariado; todo un movimiento que los responsables de Fundación Gizakia Herritar, sociedad promotora del París 365, valoraron desde el principio.

En 2014, la donación se

una veintena de voluntarios, hemos dado salida a 8 toneladas generosamente donadas por los hortelanos”.

Mañana es jueves de recogida. Izaskun González entrará en el segundo turno, de 8.00 a 9.30. El primero lo hará el alcalde, Ángel Navallas, de 6.00 a 8.00. “No me vuelve a tocar hasta octubre. Con poco hacemos mucho”, resume González.

Esta iniciativa vecinal ha hecho de Sangüesa una ciudad solidaria que fue premiada por la ONU en su X Concurso Internacional de Buenas Prácticas (Dubai 2014). El galardón les llegó vía Gobierno de Navarra y de aquel diploma Ojer mandó hacer 70 copias, que aho-

“A todos nos ha tocado la crisis de algún modo; si nos ayudamos, mejor”

IZASKUN GONZÁLEZ  
Voluntaria



“La comida no se puede tirar cuando hay gente que la necesita”

ENEKO OJER  
Impulsor y voluntario



multiplicó por dos; 8 toneladas que sirvieron para 6.797 comidas, y durante dos semanas, el plato principal estuvo hecho con base a verduras de las huertas sangüesinas. Con ellas se montaron 490 cestas básicas (para llevar a los domicilios), de las que se beneficiaron 40 familias, unas 140 personas. Durante los cinco meses en los que se desarrolló el proyecto, fueron 700 los beneficiarios, según sus datos recogidos.

Esto fue posible gracias al aumento de las hortelanas y hortelanos donantes que pasaron casi a 50, también el doble. Los voluntarios se mantuvieron y este año se han apuntado cuatro más.

“Es muy llevadero. En toda la campaña, como mucho te toca tres veces. Solo tenemos que hacer la recogida. Aunque nos hemos ofrecido para ayudar en las huertas, no es necesario. Con poco tiempo, los resultados son espectaculares. En dos veranos, con tres horas de

ra entrega a los anónimos hortelanos, “que son los que verdaderamente se lo merecen”, insiste.

Además, el Concejo de Gabarderal les ha imitado. Los vecinos se han constituido en sociedad para trabajar un terreno comunal cuya producción se destinará en su totalidad al París 365 y tomará el relevo a Sangüesa cuando acabe su temporada. Este es uno de los proyectos paralelos que se han adherido este año. El otro es que el ayuntamiento sangüesino ha cedido a un grupo de voluntarios un comunal, de donde han salido ya varios cientos de lechugas para Pamplona.

La iniciativa no solo sigue viva, sino que crece. Allí donde no llegan aún las instituciones, han llegado los vecinos, en este caso de Sangüesa, con resultados potentes y muy satisfactorios, convencidos de que, como enseña el refranero popular, “muchos pocos hacen un mucho”. ●



Arriba de izquierda a derecha, Javier Iñiguez (Aspina), Eduardo Biurrún (Arana), Patxi Vera (UCAN) y Jokin Huarte (Aslana). Abajo: Mikel Petirena (cordero de Navarra), Fermín Irigaray (Ehne), Miguel Ocariz (Ternera de Navarra), Félix Bariáin (UAGN) y Javier Prados (Gremio de Carniceros de Navarra).

## EL SECTOR CÁRNICO APOYA EL MATADERO SIN VALORAR LA OPOSICIÓN VECINAL

● Prioriza los intereses de los 4.500 ganaderos afectados y la necesidad de surtir al mercado ● Defiende que el proyecto cumple la normativa

✎ Alberto Gil  
✎ Patxi Cascante

**PAMPLONA** – “Lo que a nosotros nos ha transmitido la empresa promotora es que el proyecto de matadero en Salinas cumple con todas las especificaciones de la legislación medioambiental y que tiene todos los permisos necesarios en regla. A partir de ahí, y en este caso hablo a nivel personal, nosotros no somos quienes para entrar en confrontación con nadie, simplemente defendemos la necesidad de impulsar un proyecto clave para el sector como es este matadero”. Con estas palabras el presidente de Ternera de Navarra, Miguel Ocariz, trataba de resumir el apoyo del sec-

tor cárnico al proyecto de la Protectora para construir, a partir de septiembre, un matadero de vacuno, ovino y equino con capacidad teórica para procesar 50 toneladas de carne al día, en el polígono de la Meseta de Salinas. Ocariz, que poco antes actuó como portavoz del sector cárnico en una rueda de prensa en la que estuvieron representadas hasta 13 entidades entre IGP, sindicatos, cooperativas y asociaciones de criadores, evitó valorar la creciente oposición vecinal a este proyecto argumentando que “el Ayuntamiento de Galar ha concedido el permiso porque la obra es legal y el sector lo necesita”.

Un poco más explícito fue el presidente de la UAGN (Unión

de Agricultores y Ganaderos de Navarra), Félix Bariáin, quien comentó que, aunque entienden que se creen plataformas contra el proyecto, para ellos “la legitimidad se encuentra en que los 4.500 ganaderos que hay en Navarra puedan vivir de su trabajo, y eso no es posible si no les sale rentable vivir de sus animales”. Ante las críticas vecinales a este matadero por su cercanía respecto a los núcleos urbanos de Galar (500 metros), Noáin (750 metros) y Beriáin (900 metros), y las emisiones de olor previstas, Bariáin era más explícito: “Sí que es cierto que en determinados momentos podrá haber un cierto malestar, pero si no existe el olor luego no podemos oler la chuleta en el plato”.

Por su parte el presidente de Ternera Navarra recordaba que “llevamos doce años intentando ubicarnos en Navarra con una nueva instalación que cumpla toda la normativa, porque queremos seguir ofreciendo a nuestros

### SUS RAZONES

# 8.000

**PUESTOS DE TRABAJO.** Según las cifras aportadas el matadero dará cobertura a 700 ganaderos de vacuno, 2.000 de ovino, 1.500 de equino y 600 carnicerías. Unos 8.000 empleos.

# 400

**MILLONES DE EUROS.** Es la facturación estimada.

### EL RESUMEN

**MIGUEL OCÁRIZ**  
“QUEREMOS QUE SE HAGA REALIDAD UN PROYECTO DE GENTES DE AQUÍ”

La postura del sector es que este proyecto es de “capital económico y humano navarro, en el que están implicadas más de cien empresas y que ha cumplido con todas las normativas legales”.

# Barañáin plantea sus propuestas e inicia las mejoras de la plaza de Los Castaños

El Consistorio cambia los bancos y propone arreglar el pavimento deformado por los árboles

✎ Adriana Martiartu  
 📷 Patxi Cascante

**BARAÑÁIN** - El Ayuntamiento de Barañáin convocó ayer una reunión con los vecinos de la plaza Los Castaños para informar sobre las mejoras que se pretenden hacer en esa zona y recabar las sugerencias que estos pudieran aportar, ya que son ellos los que viven allí.

Así, Oihaneder Indakoetxea, alcaldesa de Barañáin, explicó que desde el Ayuntamiento están "englobando este tema en una cuestión de participación más abierta a la ciudadanía y no sólo en esta plaza sino también en otras, y en más cuestiones", ya que pretenden hacer lo mismo con todas las plazas del pueblo.

Asimismo, ya se han cambiado los bancos de esta plaza, que eran de persiana y se encontraban muy deteriorados, por unos más cómodos para la gente mayor. "Al ir a modificar los bancos nos dimos cuenta de otras muchas cosas que había que mejorar en la plaza e hicimos un estudio para rehabilitarla", expresó Consuelo de Goñi, conceja-

**EL DATO**

● **Polémica con los aparcamientos.** El proyecto de parking de Los Castaños aún está sin resolver así que el Consistorio ha decidido realizar mejoras en esta plaza para hacerla "más cómoda y agradable, pero sin ningún coste económico para el Ayuntamiento hasta que se resuelva lo de los garajes", explicó De Goñi.

**"Queremos recabar quejas e iniciar el proceso de participación"**

**OIHANEDER INDAKOETXEA**  
 Alcaldesa de Barañáin



Algunos vecinos de Los Castaños, en la reunión con la alcaldesa de Barañáin.

la de urbanismo.

Pretenden estudiar con los vecinos una actuación "sin grandes costos ni inversiones pero que deje un ambiente más cómodo", reiteró De Goñi. La alcaldesa expuso que "el

arbolado de la plaza cuenta con muchos árboles que tienen la raíz muy fuerte, esas raíces han ido creciendo y han deformando el pavimento. La idea es liberar esas ramas, hacer unos alcorques un poco

más grandes para que no deformen la tierra y dejarla más bonita con unos setos". "En frente de la cooperativa Iruñalde, los árboles han machacado el suelo y queremos allanar la zona", aclaró

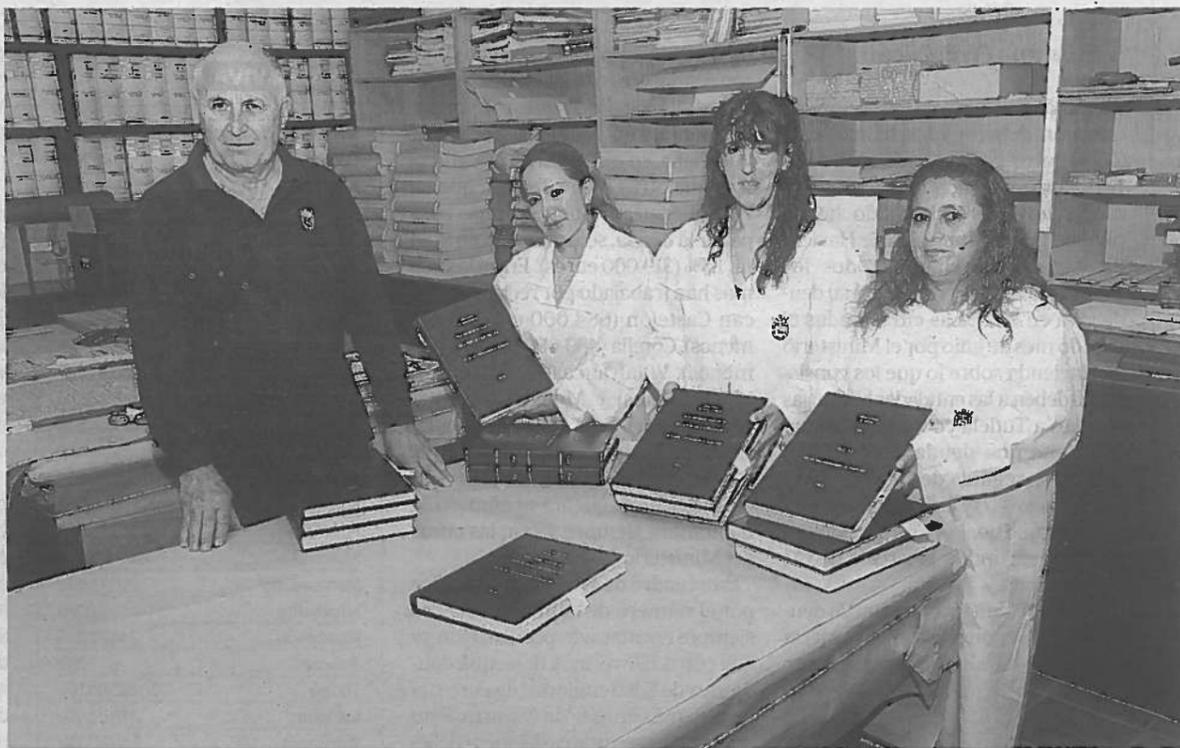
Indakoetxea.

Además, también se pretende mejorar el área infantil y las canastas, teniendo en cuenta otras sugerencias de los ciudadanos y sus opiniones con respecto a estas propuestas. ●

consumidores la carne de máxima calidad y en las mejores condiciones". Ocariz explicaba que se ha buscado una instalación a unos 20 o 30 kilómetros de Pamplona que fuese rentable para los ganaderos: "Es una obra que no va a repercutir negativamente a nadie y es algo fundamental para nosotros", concluía.

Sobre la denuncia hecha pública por la recién creada plataforma No al matadero de Salinas de que ese proyecto podría llevar aparejada una incineradora MER (residuos animales) si así lo establece la UE, ni Ocariz ni Barriáin quisieron pronunciarse.

**UN MES** El inicio de la construcción del matadero, vendido como la primera fase de la ciudad de la carne (la segunda se ubicaría en Tudela y se centraría en el ganado porcino y aviar), está previsto para septiembre y vendrá a sustituir el actual matadero, ubicado en la carretera a Orkoién, que debe cerrar, según la normativa, el 31 de diciembre de 2016. El sector cárnico mantiene que la ubicación propuesta en Salinas es la adecuada para ofrecer un producto regional a un precio razonable ya que "si trabajásemos con un matadero más alejado, el producto final se encarecería". "El lugar que no ocupemos nosotros con nuestra carne, lo van a ocupar otros", advertía Berriáin. ●



## Encuadernar actas para impulsar el empleo social

**PAMPLONA.** Desde enero cuatro operarias especializadas del Tajo de Encuadernación y Serigrafía del Programa de Empleo Social del Ayuntamiento están colaborando con el Archivo Municipal

realizando diversos trabajos para esta institución. Durante este último semestre, entre otras labores, han estado encuadernando las Actas de los Órganos de Gobierno municipales y Resolu-

ciones del Alcalde y Concejalías Delegadas del año 2013, hasta reunir un conjunto de 42 tomos que han quedado ya recogidos (desde ayer) en el Archivo Municipal para su custodia. Foto: D.N.

## Campaña para controlar la velocidad en Egüés

**EGÜÉS** - Hoy y mañana la Policía Local del Ayuntamiento del Valle de Egüés llevará a cabo una nueva campaña de control de velocidad en el municipio. En concreto los radares estarán colocados en Sarriguren, en la avda. Reino de Navarra y en la calle Roma, de Erripagaña; asimismo, en Gorraiz, en la avda. de Egüés y en la calle Camino de Ardanaz. - D.N.

## Auxiliar de policía para Villava

**VILLAVA** - Villava ha abierto la convocatoria para la contratación temporal de un Auxiliar de Policía Municipal. Los aspirantes deberán tener la titulación de Auxiliar de Policía de la Escuela de Seguridad; graduado escolar, ESO, FP o equivalente; permiso de circulación para BTP; y tener experiencia. - D.N.